Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal
DURCHBLICK
Jahrgang 24 Heft Nr. 277 **Sommer 2018** - www.dblt.de & www.felsenmeerdrachen.de

Grenzgeschichten: was Grenzsteine erzählen können

Jeder kennt heute Unterlagen: wichtige Dokumente, Bescheinigungen, Zertifikate. Doch das Wort Unterlagen ist ursprünglich ganz wörtlich zu verstehen: ein Dokument wurde unter den Grenzstein gelegt, dort eingegraben. Der Grenzstein hatte also Unterlagen. Diese bescheinigten den rechtmäßigen Standort des Steines, zu welchem Besitz die angrenzenden Areale gehörten, wer sie nutzen durfte.
Einmal jährlich begeben sich die Bewohner eines Dorfes - unser Foto zeigt den Beedenkirchener Grenzgang vom 24. März 2018 mit Hartmut Krämer - auf eine Begehung rund um ihr Dorf. Meist wird dies in mehrere Etappen, verteilt auf mehrere Jahre, aufgeteilt. Querfeldein wird jeder Steinstandort ☞ *bitte weiter auf S. 3*

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal
DURCHBLICK
Interesse? 06254-9403010
ANGEBOTE: HIER GESUCHT HEISST SCHON GEFUNDEN!
Inserate im Durchblick ab
300 €/Jahr oder 45 €/Monat! zuzügl. MwSt.

Marica Klippel Nähstudio Service
Hol- und Bringdienst
Änderungsschneiderei
Stoffe Auswahl
und Bestellservice
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00-14.30
u. 15.00-19.00 Uhr
Sa 8.00-14.30 Uhr
und Termine nach Vereinbarung
Nibelungenstraße 700
64686 Lautertal-Gadernheim
Tel. 06254-9430222
0160-97926370

HEIMTEXTILIEN
•Gardinen
•Tapeten
•Sonnenschutz
•Insektenschutz
•Bodenbeläge
HAHN www.hahn-bensheim.de
64625 Bensheim-Auerbach • Berliner Ring 131
Nähe Vogelpark • Telefon 0 62 51 / 7 83 22

Liebe Leserinnen und Leser,

der Fortschritt hat uns fest im Griff. „Europa ist nur so breit wie eine kurze Sommernacht“ - so schrieb Heinrich Böll im irischen Tagebuch (1957). Ein fragiles Gebilde, wie auch Alexander Gerst bestätigt: „unser Mann im All“ kommt trotz allen Trainings und technischen Kenntnissen ins Schwärmen beim Blick auf die Erde aus einer Entfernung, die wir uns vor dem ersten Raumflug nur in unseren kühnsten Fieberträumen vorstellten.

Ging es Ihnen auch so: Erschrecken bei der Todesnachricht von Alan Bean, vierter Mann auf dem Mond.

Die erste Mondlandung war doch erst neulich! Als die ersten Männer auf dem Mond landeten, waren wir so fortschrittsbegeistert, daß wir überhaupt nicht daran dachten, daß diese Männer einmal alt werden und einfach sterben könnten.

Dagegen glaubte kaum jemand, daß Stephen Hawking einmal so alt werden würde: der Professor der theoretischen Physik und Astrophysik litt an einer Nervenkrankheit, die ihm nur wenige Jahre an Lebenszeit zugestand. Doch der Mann hatte so unglaublich viel zu forschen, daß er einfach weiterlebte. Der Ausnahmewissenschaftler wurde 76 Jahre alt, und die Welt wäre ohne ihn um ein Vielfaches ärmer an Erkenntnissen geblieben.

Apropos Lebenszeiten: es muß keine großformatige Tageszeitung sein, hinter der sich kluge Köpfe verbergen. Ein kleines Taschenbuch tut es auch. Denn ein Buch ist ein Buch ist ein Buch: als Datenspeicher unübertrefflich, sofern es keinen Brand gibt. Man kann es lesen, Notizen hineinschreiben, wieder lesen, Lesezeichen hineinlegen (von Zettel bis Speckschwarte geht alles), man kann es ins Wasser werfen und wieder trocknen, Eselsohren reinmachen und wieder ausbügeln, dran riechen, die Seiten durch die Finger rascheln lassen - welcher Datenspeicher macht das noch mit?

Eine CD hält im Schnitt 30 Jahre, doch Bücher überdauern die Jahrhunderte. Wenn der Drucker das richtige Papier und die richtige Druckerschwärze verwendet hat: in den 80er Jahren gab es Taschenbücher, die man heute nur noch mit Samthandschuhen anfassen kann. Ebendiese Samthandschuhe sind aber vollkommen ausreichend, um ein Buch aus dem 16. Jahrhundert in die Hand zu nehmen.

Doch das ist harmlos, wenn es um Lebenszeiten geht: etwa 100 Atommüllbehälter lagern im Zwischenlager Gorleben. Solch ein Behälter soll einen Aufprall aus großer Höhe ebenso überstehen wie eine halbe Stunde Feuer, 200 Meter Wassertiefe, Explosionen, Zugunglücke, Beschuß und vieles mehr. Doch wie lange bleibt das Ding dicht? Jedenfalls länger als ein Menschenalter, sonst würden die Entwickler des Castorkonzeptes ja ihren eigenen Tod billigend in Kauf nehmen. Aber was, wenn diese nicht an ihren eigenen Tod dachten? Sich für so unsterblich hielten wie wir die Astronauten? Fragen, über die man an einem heißen Sommertag auf dem Balkon ins Grübeln kommt - aber zum Glück ist ja auch genug Arbeit da zur Ablenkung. In diesem Sinne: genießen Sie den Sommer, lesen Sie mal wieder ein gutes Buch und machen Sie sich nicht allzuviele Sorgen!

Die Redaktion - Marieta Hiller

Impressum

DURCHBLICK Mitteilungsblatt für Lautertal & Modautal mit Infos aus Wirtschaft & Gesellschaft
Herausgeber und Redaktion: GHS-GbR
Waldstraße 2, 64686 Lautertal
Tel 06254-9403010, mail: mh@dblt.de.
Je früher und kürzer Beiträge eintreffen desto sicherer ist das Erscheinen.
Kein Anspruch auf Veröffentlichung und Zustellung. Es gilt Anzeigenpreisliste 2017.

Text-, Bild- und Anzeigen-Nachdruck nur mit schriftl. Genehmigung. Druck 5300 Expl. Lautertal-Druck Beedenkirchen

Annahmeschluß für Inserate u. Berichte:

Heft	Red.schluß	Erscheint
Septem. 2018	20.08.18	01.09.18
Oktober 2018	17.09.18	29.09.18
November 2018	22.10.18	03.11.18
Dezember 2018	15.11.18	01.12.18
Januar 2019	10.12.18	27.12.18
Bürger-Info2019*	14.01.19	28.01.19
Februar 2019	21.01.19	30.01.19
April 2019	18.03.19	30.03.19
Mai 2019	12.04.19	27.04.19
Juni 2019	20.05.19	31.05.19
Juli / Aug. 2019	17.06.19	29.06.19

*falls Aktualisierungen erforderlich

Datenschutzerklärung:
die Durchblick-Redaktion erklärt sich hiermit öffentlich einverstanden, Mitteilungen aus Vereinen, Organisationen und Gewerbetreibenden an mh@dblt.de zu empfangen. **Wir werden jedoch nicht wie z.T. gewünscht einen schriftlichen Antrag ausfüllen und zurücksenden.** Sobald die Redaktion in Ruhestand geht und keine den Durchblick betreffenden Mails mehr wünscht, wird die Mailadresse abgeschaltet, jedoch ist bis dahin noch einige Jahre Zeit.

Bücher abzugeben:

doppelte Exemplare aus Sammlungsübernahme, neuwertig oder mit leichten Gebrauchsspuren: **Tel. 06254-9403010 Mail mh@dblt.de**

- Das große deutsche Sagenbuch von Heinz Rölleke, neuwertig 10 Euro
- Sou woarsch ba uns dehoam, Heinrich Sehnert 1982, neuwertig, Umschlag leicht verkratzt, 12,-
- Die Odenwälder Räuber (Ella Gieg 2007), neuwertig 12 Euro
- Verschollene Märchen - Gesammelt von Johann Wilhelm Wolf in Manier der Brüder Grimm, neuwertig noch verpackt 16 Euro
- Der Nibelungensteig (Bettina Rothenheber / Lars Gölz 2011), innen neuwertig, Umschlag beschmutzt 12 Euro

Nächstes Heft: am 1.September 2018!

Bücher-Blitz
Wo gute Bücher zuhause sind.
Ober-Ramstadt
Hammergasse 5
Tel + Fax 06154-3511
www.buecher-blitz.de

SHM Sanitär- & Heizungstechnik Modautal GmbH
Hügelstraße 3, 64397 Modautal-Hoxhohl Tel. 06167-490 • Fax 06167-1540
www.shm-modautal.de

Praxis für Bowtech® und Energiearbeit Margit Welker
Wiesenstraße 16A, Gadernheim, Tel.: 06254 – 309 52 25
www.bowtech-welker.de
BOWTECH®

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal
DURCHBLICK

Sie wundern sich, warum Ihnen keiner die Welt erklärt?
Dann kaufen Sie Ihre Schnäppchen sicher im Internet ein!
Als Stammkunde bei einem einheimischen Betrieb werden Sie gut informiert.
Übrigens: Sie lesen unsere Beiträge hier nur weil unsere Anzeigenkunden uns unterstützen! Unterstützen auch Sie die Inserenten!
Durchblick-Redaktion und Inseratbetreuung: 06254-9403010

☜ *Fortsetzung von Seite 1*

geprüft, Besonderheiten oder Geschichten dazu erzählt. Manchmal sind Grenzsteine auch nicht mehr da, was früher strenge Strafen nach sich zog. Die Beedenkirchener zogen vom Grillplatz Allertshofen entlang der Dietzenbach durch die Stegwiesen, den Engelgrund und die Tannäcker hinauf zum Col de Beerbach, wo die Hutzelstraße die Grenze quert. Die Hutzelstraße hat ihren Namen von den Hutzelweibern, die im Spätherbst gedörrte Früchte in großen Körben zum Markt brachten. Zu Weihnachten und in der Winterszeit wurden diese dann als Energie- und Vitaminlieferanten gegessen. Die Hutzelstraße gehört zum Altstraßensystem, das z.B. Weinheim mit Dieburg verband. An dieser Verbindung stand auch das hübsche Fachwerkhäuschen zwischen Kolmbach und Gadernheim.

Der Beedenkirchener Grenzgang führte am Gehöft Kohlwiese und dem Krämerhof vorbei weiter zur Kuralpe. Während Beedenkirchen und Schmal-Beerbach eine eigene Gemarkung haben, gehört Wurzelbach zu Beedenkirchen. Das Jagdrevier reicht übrigens von Wurzelbach über die Kuralpe und den Felsberg bis zum Lauterner Knorz, wobei der Jagd weniger Tiere zum Opfer fallen als dem Straßenverkehr. Weitere Infos und Fotos in »Brandneues« auf www.felsenmeerdrachen.de. *Marieta Hiller*

v.l.: Das lustige Gipfelschild, leider nicht mehr da | an Grenzsteinen ist es oft auch etwas schaurig: hier zwischen Glattbach und Breitenwiesen | der ursprüngliche Standort des Meilensteines an der Provinzialstraße oberhalb Gadernheim | ein geschnitzter Vogel im Wald bei der Hutzelstraße | das einstige Zollhäuschen oberhalb Kolmbach

Nur mal angenommen...

Sie wären Optimist: "It could be worse" und "you should'nt worry" * - so hört man es in Irland häufig. Die Iren, von Weltpolitik und Geschichte ziemlich gebeutelt, haben sich so ihre Zuversicht erhalten. Nun bekommen die beiden Redensarten und die Haltung dahinter jedoch eine ganz neue Qualität angesichts von Qubits!** Man findet diese in Quantenrechnern, einer Apparatur, die nur eine Handvoll Menschen auf der Welt verstehen können. Also machen Sie sich gar nicht erst die Mühe, man muß ja nicht alles können.

Aber: ein solcher Quantenrechner ist in der Lage, schlicht durch schiere Rechenleistung in Sekundenbruchteilen durchzuprobieren, wie Ihr Passwort oder Ihr Sicherheitscode zu knacken ist. Es ist Quatsch, sich mittels Eselsbrücken die kompliziertesten Passwörter auszudenken, denn der Rechenknecht kommt Ihnen auf die Schliche, entweder innerhalb einer nicht meßbaren Zeitspanne bei z.B. "passwort" oder "nicole1234", oder er braucht halt ein bißchen länger, wenn Sie eine längere Kombination aus Buchstaben (große und kleine), Ziffern und Sonderzeichen verwenden.

Zwar sollten Sie Ihre geheimen Zugänge nicht auf Postits am Monitor oder unter der Schreibtischunterlage aufbewahren, denn dort könnte ein konventioneller Analogdieb sie finden. Aber spätestens der Quantenrechner kommt drauf, darauf können Sie wetten. Die besten Passwörter werden nämlich nicht analog kombiniert, also aus Ihrem Geburtstag und dem Namen Ihres Hundes zusammengesetzt, sondern sie setzen sich aus einer komplizierten Folge von Zeichen zusammen, die von "normalen" Codeknackern solange zerlegt wird, bis etwa nur noch Primzahlen vorliegen.

Nun hat ja so ein Quantenrechner keine Veranlassung, seine Rechenzeit - womöglich in einem Paralleluniversum - zum Knacken ausgerechnet Ihrer Sicherheitscodes einzusetzen. Aber wer sitzt VOR dem Rechner? Wie ein altes Computersprichwort sagt: das Problem sitzt immer VOR dem Bildschirm! Mag eine mechanische Apparatur wertfrei arbeiten - der Mensch, der davor sitzt, muß es nicht tun. Spätestens seit Robert Oppenheimers Skrupel bezüglich seiner Erfindung der Atombombe, daß diese eventuell von Politikern mißbraucht werden könnte, müssen wir in ständiger Angst leben. Angst, daß Regierungen wissenschaftliche Erkenntnisse zur Kriegführung gegen andere Regierungen einsetzen könnten. Und was man tun KANN, das wird auch getan, denn irgendjemand ist immer käuflich.

Pikant ist auch die Tatsache, daß große datenverarbeitende Konzerne ihren Sitz gerne in Irland haben. Also bleibt uns kaum etwas außer "It could be worse" und "you should'nt worry" - In diesem Sinne: don't worry *Marieta Hiller*

*zwei Standardsprüche der Iren, aus "Irisches Tagebuch" von Heinrich Böll, 1957, eines meiner Lieblingsbücher...

**ein Qubit ist eine Quantenrecheneinheit. Mit 300 Qubits könnte man mehr Rechenschritte machen, als es Atome in unserer Welt gibt. Daher lagert ein Quantenrechner Teile seiner Rechenaufgaben in Paralleluniversen aus (das ist kein Aprilscherz!). Übrigens: ein normales Bit kann einen Rechenschritt pro Zeiteinheit ausführen - entweder ist das Ergebnis 1 oder 0. In Ihrem PC arbeiten 32 oder 64 „normale“ Bit.

Aus der Wirtschaft

Ortsansässige Betriebe stellen wir Ihnen an dieser Stelle im nächsten Heft vor mit Schwerpunkt Handwerksbetriebe und ihre Angebote.
Für die kulinarische Seite in diesem Sommerheft haben sich leider zu wenige Anbieter gemeldet, wir holen dies vielleicht im Winter nach.
Auch Sie können dabei sein: mit einem Dauerinserat ab 300 Euro pro Jahr - so unterstützen Durchblick und Gewerbebetriebe sich gegenseitig zum Nutzen der Einwohner!
Infos: Tel. 06254-9403010 - *M. Hiller*

Nächstes Heft: am 1.September 2018!

Touristische Veranstaltungen
für Erwachsene und Kinder von Anbietern im Lautertal können jederzeit auf dem Veranstaltungskalender www.lautertal.de / Tourismus eingetragen werden!

Kräuter: selbst getrocknet, als Soße oder in Öl

Am 24. Juni war der Johannistag, bis dahin konnten frische grüne Kräuter gesammelt und getrocknet werden. Danach geht die ganze Kräuterkraft in Fruchtbildung und Wurzelstock, das Grüne schmeckt dann oft bitter oder nach Stroh.
Während man Kräuter in südlicheren Ländern einfach im Schatten trocknen lassen kann - hier können sogar Tomaten getrocknet werden! - ist es in unseren Breiten sinnvoll, sie bei 50 Grad im Backofen zu trocknen oder ein spezielles Dörrgerät zu vewenden. Dann hat man einen Kräutervorrat für das ganze Jahr.
Man kann aus frischen Kräutern auch leckere Würzsoßen herstellen: hier ein Rezept, wie man eine Würzsoße aus Liebstöckel selbst herstellen kann, die dem Original von Maggi sehr nahe kommt und ohne Geschmacksverstärker und sonstige Zusätze auskommt:

Liebstöckel: auch Selleriekraut oder Maggikraut genannt; Foto mh

Man nehme für 250 ml Soße
50g frischen Liebstöckel aus dem Garten, auch Maggikraut genannt
25 g Petersilie
250 ml Wasser
25 g Salz (ca. 2 EL)
1 TL Zucker (in karamellisiertem Zustand = Geschmacksverstärkung!)
½ TL Johannisbrotkernmehl nach Wunsch
1 EL Sojasoße nach Geschmack
Kräuter hacken und in Salzwasser aufkochen, zugedeckt 20 Minuten leicht köcheln lassen, dann absieben und ausdrücken. Zucker und Sojasoße hinzugeben, bei Bedarf Johannisbrotkernmehl zum Verdicken einrühren, kurz quellen lassen. In kleinen ausgekochten Glasflaschen aufbewahren.
Diese selbstgemachte Soße enthält nur etwa 40 Prozent der Salzmenge der gekauften, bleibt jedoch trotzdem im Kühlschrank lange haltbar. Mit diesem Rezept lassen sich auch andere Kräuterwürzsoßen herstellen.
☞Übrigens: die Firma Maggi hält ihre Rezeptur streng geheim, doch auf dem Etikett ist zu lesen, daß hauptsächlich künstliche Aromen, Geschmacksverstärker und fast 25 Prozent Salz enthalten sind. Maggikraut ist nicht drin.

Frische Kräuter lassen sich in Essig einlegen, für Salate ergibt das eine geschmackskräftige Zutat.
Oder man legt die gut getrockneten Kräuter in Öl ein. Dazu ist ein hochwertiges Öl sehr zu empfehlen, zum Beispiel ein naturreines Olivenöl direkt von einer spanischen Coopera-

Dörrex Dörrgerät von SIGG mit zwei Aufsätzen und Bedienungsanleitung, gebraucht abzugeben 80 Euro, 06254-38284

Neue Beiträge in »Brandneues« auf www.felsenmeerdrachen.de
Wir verstecken in "Brandneues" jeden Monat ein **Preisrätsel**, bei dem Sie Gutscheine für Sommerferienerlebnisse oder Gesundheit gewinnen können!! Reinschauen lohnt sich also...

tive im Biosphärenreservat Ebrotal (zu beziehen über Dorf im Wandel, Tel. 06254-9403010, Infos auf Facebook Gourmebro - Slow Food Terres de l'Ebre). Dieses Öl wird aus von Hand geernteten Oliven kaltgepreßt. Bei industrieller Olivenernte werden die Oliven vom Baum geschüttelt und mit Stahlstacheln aufgelesen, haben so schon viele Druckstellen und Verletzungen. Das führt dazu daß das Öl viel Säure enthält, das dann chemisch herausgefiltert werden muß, diese Öle fangen auch beim Erhitzen viel früher an zu rauchen.

Der Begriff „kaltgepreßt“ ist für Olivenöle geschützt, nicht aber für andere Öle. Es kann beim Preßvorgang anderer Ölfrüchte durchaus zu Temperaturen über 37 Grad kommen. Daher muß man beim Kauf von Leinöl, Nußöl, Kürbiskernöl etc. darauf achten, daß „Rohkostqua-lität“ darauf steht. Man sollte nur kleine Mengen davon kaufen und dunkel und kühl aufbewahren. Die Ölmanufaktur Bender in der Nähe von Bruchsal garantiert, daß ihre Öle schonend hergestellt sind (Begleitkühlung beim Mahlen) und stets frisch in den Handel kommen. Erhältlich sind sie bei Sananda's Harmony World in Einhausen, J.-S.-Bach-Straße 1-5, Infos: www.sanandasharmonyworld.de.

Klein aber fein: die Gesundheitsmesse für viele neue Kontakte - wieder im Lautertal in zwei Jahren

Eine Messe für Besucher, die wirklich Interesse an Heilkunde haben, und für Aussteller die Wert auf nachhaltige Kontakte und gehaltvolle Gespräche legen sind die Lautertaler Gesundheits & Wellnesstage, die im Juni in Gadernheim stattfanden.

Viele Aussteller äußerten sich sehr angetan und sind bei der nächsten Messe im Jahr 2020 wieder dabei. Denn wichtiger als Publikumsmassen, die sich grabschend durch die Gänge schieben, sind neue Kontakte untereinander und zu interessierten Besuchern. Von diesen kamen zahlreiche nach Gadernheim, um die vielfältigen Angebote unter dem Motto „Schulmedizin trifft Alternative“ anzusehen und auszuprobieren.

Die Gesundheitstage sind inzwischen - nach drei Veranstaltungen - ein fester Bestandteil der Außenwerbung der Gemeinde Lautertal, wie Richard Meckel, 2. Beigeordneter, in seinem Grußwort äußerte.

Etwa 25 glückliche Gewinner beim Gewinnspiel, dessen Lösung natürlich „Schulmedizin trifft Alternative“ lautete, können sich in den nächsten Tagen über ihren Gewinn freuen: einen Gutschein für eine Behandlung oder eine Beratung oder auch für einen Kindergeburtstag mit den Beerbach-Lamas.

Das Motto „Schulmedizin trifft Alter-

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal
DURCHBLICK
Hier finden Ihre Kunden, was sie suchen!
☐ Reklametafel ☐ Internet ☒ Durchblick
Interessant, oder?
Dieses Heft können Sie nur lesen, weil unsere Inserenten die Kosten für Druck, Verwaltung und Erstellung finanzieren!
Unterstützen Sie unsere regionalen Anbieter!

Montage von Photovoltaikanlagen
Auch Demontage und Wiederaufbau bei Umbauten
Für Privat- und Firmenkunden
Holzterrassenbau
GUBED
www.gubed.de Gunther Bednarczyk Techn. Produkte & Dienste
Odenwaldstr. 22a 64397 Modautal Tel: 06254 / 9594145 @ gb@pv-pv.de

Gasthaus - Metzgerei
»Zum grünen Baum«
Gutbürgerliche Küche - Fleisch und Wurst aus eigener Herstellung
Karl-Heinz Hechler
Nibelungenstraße 324
Reichenbach
Tel. 06254-1243 - Mi Ruhetag

Michi's Blumenparadies
Odenwaldstr.32
64397 Modautal
Tel./Fax: 06254-940408
FLEUROP myFLORIST
Freilandrosen, Sommerflor... Wir freuen uns auf euch - Michi & Smike

native“ wurde bewußt gewählt und umgesetzt, denn gemeinsames Betrachten und Heilen ist besser als Konkurrenz zwischen beiden Überzeugungen. Wer beides probiert und gesund wird, kann nicht sagen welche Methode wirklich geholfen hat. Vielfach arbeitet die Schulmedizin nur in der Symptombehandlung, während ganzheitliche Methoden an die Ursachen gehen. Diese können ganz woanders liegen als die Symptome zeigen. Natürlich wird niemand mit akuter Blinddarmentzündung auf Globuli oder seelisch-geistige Heilmethoden setzen, er geht zum Arzt und läßt sich operieren. Andere Symptome jedoch lassen sich oft über eine ganzheitliche Analyse wesentlich nachhaltiger lindern oder beheben.

Früher gab es im Odenwald eine Heilkunst, die für uns heute nahe am Okkultismus angesiedelt ist: das Brauchen, die Knodener Kunst. Heilung durch Handauflegen, Zaubersprüche, auch Fernheilung wurden praktiziert - nach Aussagen von alten, längst verstorbenen Gewährsleuten mit Erfolg.

Wir wissen heute nicht, ob in der Zukunft weitere Sinne erforscht werden, die eine Erklärung für solche Heilungen liefern. Wir dürfen staunen oder zweifeln, jedoch sollten wir offen bleiben für Dinge, die wir (noch) nicht erklären können. Die Entdeckung unseres Geschmackssinnes Umami liegt gerade einmal 100 Jahre zurück, und wer wollte heute daran zweifeln, daß wir ihn haben! Jede Heilmethode basiert auf Informationen, jedoch können Quelle und Empfänger äußerst unterschiedlich sein. Wahrgenommen werden können diese Informationen von Menschen, die uns gesund machen können. Sei es ein Arzt mit Medizinstudium oder ein Heilpraktiker mit besonderen Fähigkeiten: wichtig ist, daß uns geholfen wird.

An apple a day macht zwar gesund, aber niemanden reich.

In diesem Sinne - gesund werden und bleiben! Marieta Hiller

Infos: http://lautertaler-gesundheitstage.de/

NOVO - Netzwerk Ortsnahe Versorgung Odenwald

Die Sicherstellung der medizinischen Versorgung ist eins unserer zentralen Zukunftsthemen, besonders auf dem Land. Der neue Weiterbildungsverbund Bergstraße (mit Kreiskrankenhaus, Heilig Geist-Hospital Bensheim, Vitos Klinik und 20 Praxen), das bundesweit einmalige Projekt „Landpartie 2.0“ sowie eine Kooperation mit dem Universitätsklinikum Heidelberg sind weitere Bausteine, um die Region als Praxisstandort attraktiver zu machen. Hausärztinnen und -ärzte, die einen Nachfolger suchen, müssen in Zukunft auf entsprechende Interessenten zurückgreifen können.

Angesichts des zukünftig zu erwartenden Mediziner-Fachkräftemangels gerade im ländlichen Raum sucht der Kreis Bergstraße nach neuen Lösungen, um die Gesundheitsversorgung

09.08. Blutspende des DRK Lautertal
Heidenberghalle im Ortsteil Gadernheim
von 16:30 bis 20:00 Uhr - info@drk-lautertal.de

ELEKTRO RINK
Elektroanlagen
Ihr Partner in allen Elektrofragen
Satelliten
Antennenbau
Alarmanlagen
Kundendienst
Hifi Video TV
Geschenkartikel
Modautal-Ernsthofen
Darmstädter Straße 2
Fon 06167 / 1408
PAKET SHOP

Landmetzgerei Hornung
Nibelungenstraße 243 Reichenbach
Telefon 06254-1241
www.landmetzgerei-hornung.de

Sprache klar verstehen!
Oticon Opn
auch
mit Akku
!Neu testen!
Hörgeräte
Henning
MEISTERBETRIEB
Seeheim
06257-9994457
Jugenheim
06257-904070
Auerbach
06251-770366

15 Jahre
für Sie da!
Viele Angebote...
Helga und Willi Peter
Postfiliale, Schreibwaren, Geschenke - Fliesenverlegung
Brandau Römerberg 16 Tel. 06254-1811 Fax 959635 www.schreibwaren-peter.de

Mori
Einlagen Schuhe für Einlagen Maßschuhe
Bewegungsanalyse Diabetikerversorgung
Kompressionsstrümpfe Hausbesuche
Nibelungenstr. 302 • Reichenbach • ☎ 06254 / 1317 • orthopaedie-mori.de

Haustüren-Aktion
Kindinger Baufertigteile
Fenster & Türen
64658 Fürth
☎ 06253-239674
Kunststoffenster
Haustüren Aluminium und Kunststoff
Rollläden und elektrische Antriebe
Hausautomatisierung
Insektenschutz, Beschattungen
Service
Besuchen Sie uns im Internet unter
www.kindinger-baufertigteile.de

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal
DURCHBLICK
Interesse? 06254-9403010
WER NICHT WIRBT
DER STIRBT

Suche Gebrauchtwagen
ab 2000, auch ältere
bis max 100.000km
Auto Krey
06254-942022

auf dem Land sicherzustellen: „PauLa“ (Psychosoziale Fachkraft auf dem Land) erhält nun Landesförderung für Personalkosten in Höhe von 59000 Euro. Dieses Berufsbild soll analog zur früheren Gemeindeschwester den direkten Kontakt zu den Menschen herstellen. Während ein Arzt nur kommen darf, wenn er gerufen wird, kann die PauLa-Fachkraft auch einfach mal zum Kaffee vorbeischauen und so auch den sozialen Kontakt in der Gemeinde halten. Unterstützt wird die Versorgung durch eine verbesserte Ausbildung der nichtärztlichen Praxisassistenten. *(mh)*

Gewerbeschau in Lützelbach: Informationen über Unternehmen in elf Ortsteilen

Die sechste Gewerbeschau des GewerbeNetzes Modautal war ein überwältigender Erfolg für alle Beteiligten. Vor allem am Sonntag platzte die Schau aus allen Nähten. Insgesamt kamen über 5.000 Besucherinnen und Besucher aus ganz Südhessen. Mehr als 40 Aussteller präsentierten unter anderem Gartenwerkszeuge, E-Fahrräder, Autos, Heizungstechnik, clevere Ideen in Holz oder Schieferplatten für Küchen und Bodenbeläge und vieles mehr.
Eröffnet hat die Gewerbeschau am Samstag als Schirmherr Modautals Bürgermeister Jörg Lautenschläger gemeinsam mit dem Landrat des Landkreises Darmstadt-Dieburg Klaus Peter Schellhaas und der Vorsitzenden des GewerbeNetzes, Gerlinde Schütz. Von Moderator Christian Hess bekam das überraschte Trio nach dem offiziellen Startschutz drei Tickets für den Segway-Parcours überreicht und so kam es zur Premiere: Noch niemals zuvor hatte sich Schellhaas auf ein Segway begeben. Er machte seine Sache aber außerordentlich gut und schien am Ende sogar Gefallen an der Art der Fortbewegung gefunden zu haben.
Ebenfalls Bestandteil des Wochenendes war eine große Tombola, bei der Preise im Gesamtwert von rund 1.500€ zur Verlosung kamen. Außerdem gab es ein Schätzspiel:

Wolfgang Rößler
DACHDECKERMEISTER GMBH

Suche
Gerüstbauer
Spengler
Dachdecker
!

In den Heidenäckern 1
64686 Lautertal/Beedenkirchen
Telefon (0 62 54) 29 99
Telefax (0 62 54) 33 42
e-mail: info@dachbau-lautertal.de

wie viele Einwohner hat Modautal, wie viele Arbeitsplätze bietet die Gemeinde und auf welcher Strecke fließt die Modau auf Modautaler Gemeindegebiet? Die richtigen Antworten hatte der Bürgermeister persönlich mitgebracht: 5.026 Einwohner zählt das schöne Modautal, 845 Arbeitsplätze bietet die Gemeinde und auf 10,3 Kilometern fließt der namensgebende Bach durch das Tal. Wer hier mit seinen Schätzungen am nahesten bei den Fakten ist, dem winken Einkaufsgutscheine des GewerbeNetzes Modautal im Wert von 100€ bzw. 50€ und 30€.
"Wir sind überglücklich, daß die Gewerbeschau ein derartiger Erfolg geworden ist", so die Vorsitzende des GewerbeNetzes Gerlinde Schütz. Der Besuch der Gewerbeschau hat sich also für alle gelohnt - ob neugieriger Gast oder Aussteller. *(ch)*

Muß Elektroschrott wirklich auf den Müll?

Alte Handys, Computer, Elektronikbauteile: oft enthalten sie wertvolle Rohstoffe oder lassen sich mit etwas Zeiteinsatz und Fachkenntnis wieder in Gang setzen.
Unsere Luxusgesellschaft hat hier in den letzten Jahren eine ganz unerwartete Ressource erhalten: Geflüchtete, die in Deutschland unterkommen konnten und nun - noch - viel Zeit haben, und oft auch spezielle Fachkenntnisse. Es gibt daher ein Flüchtlingsprojekt der Initiative Arbeit im Bistum Mainz e.V., das unter dem Motto „Flüchtlinge erkunden den Arbeitsmarkt" die Möglichkeit bietet, daß Geflüchtete gesammelte Altgeräte reparieren oder für das Recycling der Rohstoffe aufbereiten. Kaputte Drucker sind oft nicht kaputt, sondern geben aufgrund eines „Zeitschalter-Chip" den Geist auf. Dem Hersteller reicht die Lebensdauer, er will einen neuen Drucker verkaufen und natürlich neue Druckerpatronen. Die Patronen im alten Drucker sind noch 3/4 voll, und Druckertinte ist die kostbarste Flüssigkeit auf der Welt! Wer diesen Chip überlisten kann, der kann den alten Drucker noch für viele Ausdrucke nutzen. Dies ist nur ein Beispiel von vielen in unserer von geplanter Obsolenz geprägten Verbrauchergesellschaft, in der große Firmen einen eigenen Corrosion-Engineer beschäftigen.
Die Computer, die das Projekt „Flüchtlinge erkunden den Arbeitsmarkt" wieder aufbereitet, werden entsprechend aufgerüstet an einkommensschwache Personen abgegeben. Wer auf Hartz 4 angewiesen ist, muß nicht auf einen eigenen PC verzichten! Infos über Tel. 06254-9403010.

Ferien und Urlaub gab es früher nicht...

Endlich Ferien, endlich Freizeit! Wir haben es wirklich gut. Wir fahren zu einem Urlaubsort - sei es am Meer, in den Bergen oder anderswo. Manche lieben ländliche Ruhe, andere die Betriebsamkeit der Städte oder Touristenattraktionen. Und wer zuhause bleibt, für den gibt es im Odenwald und der näheren Umgebung viel zu entdecken.

Aber Ferien oder Urlaub gibt es noch gar nicht so lange: erst im 18. Jahrhundert wurde - nach der allgemeinen Schulpflicht - auch die Freizeit eingeführt. Vorher konnten viele Kinder nicht zur Schule gehen: sie mußten schon von klein auf in der Landwirtschaft helfen. Mit der Schulpflicht bekam man zunächst nur zur Kirchweih (Kerb) oder zu Märkten frei. Die Ferien wurden geschaffen, damit die Kinder während der wichtigsten Zeiten auf dem Bauernhof helfen konnten: zur Aussaat, zum Jäten und zur Ernte, also um Ostern, im Sommer und im Herbst.

Richtige Freizeit mit Spiel und Spaß hatten die Kinder da noch nicht. Gespielt haben früher nur die Kinder der vornehmen Leute, und mit deren Spielsachen vergnügten sich auch die Erwachsenen bei Hofe.

Die Römer vor 2000 Jahren nutzten Ferien als Feiertage, an denen die Götter geehrt wurden, dazu war an diesen Tagen arbeitsfrei. Die römische Elementarschule (Grundschule) hieß ludus, das bedeutet Spiel. Da hatten es die jungen alten Römer wohl besser als die Kinder heute, denn wer möchte die Schule schon als Spiel bezeichnen? Mußten die Kinder früher auf dem Hof mitarbeiten, so leiden sie heute unter Schulstreß, viele können gar nicht mehr entspannt spielen - und schon gar nicht draußen: 53 % der Eltern finden es zu gefährlich, Kinder im Wald spielen zu lassen, gar ohne Aufsicht! Fast ein Fünftel aller Kinder hat noch nie ein frei lebendes Tier gesehen, die Hälfte ist noch nie auf einen Baum geklettert! Mit den Füßen fest auf der Erde stehen, mit allen Sinnen die Natur in sich aufnehmen, das ist ein Erlebnis, das oft nur noch wenige Kinder auf dem Land finden. Dagegen soll es Kinder geben, die in ein Bilderbuch schauen und versuchen durch Wischen die Seiten umzublättern.

Während Kinder Ferien haben, haben Erwachsene Urlaub. Erst mit Einführung der Industrialisierung und der arbeitsteiligen Welt entwickelte sich ein freier Tag, dann ein freies Wochenende, und eine - viel zu kurze - Zeit der Erholung im Urlaub. Das Wort Urlaub kommt von Erlaubnis, nämlich der Erlaubnis des Feudalherrn, sich von seinem Arbeitsplatz oder seinem Wohnort zu entfernen. Also genießt eure Ferien und euren Urlaub - und freut euch daß ihr zur Schule gehen dürft - *das wünscht euch Marieta Hiller*

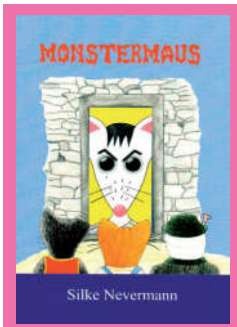
Diakonie
Diakoniestation
Südlicher Odenwald
Beraten Pflegen Begleiten
Wir pflegen und versorgen Sie in Ihrer häuslichen Umgebung in Fürth, Lautertal, Lindenfels, Rimbach und sind 24 Std. für Sie erreichbar. Rufen Sie uns an!
Bahnhofstr. 11, 64658 Fürth
Tel. 06253/932183, Fax 06253/932185
Email info@dsso.de
STARK FÜR ANDERE
www.dsso.de

GERÜSTBAU
DEGENHARDT
Nibelungenstraße 345
64686 Lautertal
Telefon 06254-3181
Mobil 0163-7113493
degenhardt.geruestbau@web.de

Nächstes Heft: am 1.September 2018!

Fenster, Rollläden, Sonnenschutz
Türen & Haustüren
Parkett, Laminat
Designbeläge
Reparaturarbeiten
Trockenbau
und vieles mehr!
Bruch
Montageservice | Innenausbau | Schreinerarbeiten
Wir machen Ihr Zuhause schön!
Individuell, hochwertig, zuverlässig.
Nibelungenstr. 302
64686 Lautertal
www.montageservice-bruch.de
Tel.: 06254 959 58 55
Fax: 06254 959 58 54
Mobil: 0151 11 64 79 40
info@montageservice-bruch.de

Touristische Veranstaltungen für Erwachsene und Kinder im Lautertal können jederzeit auf dem Veranstaltungskalender www.lautertal.de / Tourismus eingetragen werden!



Eine witzige Geschichte in Reimen über eine schlaue Maus, die es mit jeder Katze aufnimmt um ihr Mäusekind zu beschützen. Geschrieben und gezeichnet hat sie Silke Nevermann aus Schannenbach. „Das Ausdenken von Geschichten für Kinder hat mir schon immer sehr viel Freude gemacht. Bei einigen der Geschichten hat meine Tochter (damals noch im Kindergartenalter) mitgewirkt – sie wünschte sich eine Prinzessin, ein Einhorn und ein Gespenst. So entstanden die Geschichten von Prinzessin Pralina, bei denen auch unsere geliebten Katzen nicht fehlen durften. Nach einigen Illustrationskursen habe ich mich mit viel Geduld und Leidenschaft an die ersten Illustrationen gewagt. Und endlich bekam die „Monstermaus“ ein Gesicht…“ so Silke Nevermann. Die Monstermaus kostet 3,90 Euro und hat eine ordentliche ISBN-Nummer: 978-3-9819479-0-8 und ist auch auf www.dachsfrau.de erhältlich.

Das Büchlein wie auch die Monstermaus-T-Shirts sind ein hübsches kleines Geschenk für die Schultüte!

Stadt, Land, Kind: Theater unterwegs in Hessen
Theaterworkshop für Kinder vom 9.-20. Juli

Perspektiven, Räume und Regionen – darum geht es beim Sommerferien-Theaterprojekt der MPS Gadernheim. "Es freut mich, daß Lautertal in den Genuß eines solchen Projektes kommt und daß wir mit der Mittelpunktschule eine Schule in der Gemeinde haben, die sich im Bereich kulturelle Bildung so engagiert!" so Bürgermeister Heun beim Auftakt.
Die Akteure Ilona Sauer (Leiterin des Projektes FLUX - fördert die Zusammenarbeit von Theatern und Schulen auf dem Land), Ines Wuttke und Kim Willems haben bis 20. Juli eine Künstlerresidenz im Lautertal errichtet. Zusammen mit der Künstlerin Meret Kiderlen wird hier zusammen mit Kindern aus dem Lautertal das Theaterprojekt "Stadt-Land-Kind" erarbeitet. Es geht um die Meinungen der Städter über das Landleben mit Schwerpunkt auf dem Aspekt Kindheit auf dem Land. "Unser Theater findet draußen statt – an geheimen Orten und öffentlichen Plätzen. Die Kinder werden dabei dem Publikum ein ganz anderes Gadernheim zeigen," so Kim Willems bei der Vorstellung.
Zum kostenlosen Workshop vom 9. bis 20. Juli treffen sich die Kinder und die Künstlergruppe in der Mittelpunktschule, Mittagessen inklusive.
Schulleiter Alwin Zeiß ist begeistert über die Aktion: "Ich lade alle Kinder im Lautertal von der dritten bis zur sechsten Klasse herzlich ein, an diesem Projekt teilzunehmen. Ich bin schon stolz darauf, daß wir als MPS und das Lautertal überhaupt dafür ausgewählt wurden. Also, wer für die Ferien noch eine tolle Beschäftigung sucht, der sollte sich flux anmelden."

Anmeldungen bitte an Ines Wuttke:
ineswuttke@gmx.de Tel. 0151-61553781
Infos: MPS Tel 06254 942250
a.zeiss@mps-gadernheim.de

Kinderkino im JUZ Lautertal

Donnerstag 30. August

Rico, Oskar und das Herzgebreche

Deutschland, 2015
FSK: ab 0 freigegeben
16 Uhr im Jugendzentrum, 1€.
www.lautertal.de/jugendpflege

Vorsortierter Kinderflohmarkt: Nummernvergabe am 11. August

In Brandau findet am 22. September der Kinderflohmarkt statt. Die Nummernvergabe für Verkäufer ist am 11.08. von 10-11 Uhr im Gemeindehaus Am Römerberg in Brandau. Gebühr je Verkäufer 5 Euro. Gern kann zum Flohmarkttermin ein Kuchen oder Brezeln beigesteuert werden.
Es wird pro Verkäufer nur EINE Nummer vergeben. Da die Nummern immer sehr schnell vergeben sind, empfiehlt es sich am Termin frühzeitig da zu sein.

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal
DURCHBLICK
Interesse? 06254-9403010
WER NICHT WIRBT DER STIRBT
Ein Inserat im Durchblick gibt es ab 300,- jährlich oder 45,- im Monat! zuzügl. MwSt.

Julia Scales – einfach gute Texte
Business English: Unterricht, Übersetzung, Lektorat
www.juliascales.de Mobil 0177 3885314

MORITZ BÜROTECHNIK
Service- und Vertriebs-GmbH
Hauptstraße 131a • Lindenfels-Winterkasten • Tel. 06255-3444 • Fax 06255-3445
Alles für Büro und Schule
Tolle Angebote zum Schulanfang!
Immer durchgehend geöffnet.
Geschäftszeiten: Mo-Mi 8-17 Uhr, Do 8-19 Uhr, Fr + Sa 8-12 Uhr
Moritz-Buerotechnik-GmbH@t-online.de
www.moritz-buerotechnik.de

FLÜGEL
HANDWERKERBEDARF GMBH
Mit Garten-abteilung
◆ Werkzeuge
◆ Befestigungstechnik
◆ Eisenwaren
Werkzeuge für den Profi
Ständig Qualitätswerkzeuge zum absoluten Tiefstpreis.
Vergleichen Sie - wir dürfen es nicht!
Beedenkirchener Straße 55 • 64686 Lautertal Reichenbach
Telefon 06254-94 22 60 • Fax 94 22 63
www.fluegel-handwerkerbedarf.de

Unterwegs im Geopark
Wanderungen für Kinder auf dem Nibelungensteig

Seit zehn Jahren ist der Nibelungensteig zertifizierter „Qualitätsweg Wanderbares Deutschland“. Diesen 10. Geburtstag feiert die Tourismusagentur (Fachbereich der Wirtschaftsregion Bergstraße / Wirtschaftsförderung Bergstraße GmbH WFB) mit einem prall gefüllten Wanderkalender mit über 30 Wanderungen auf dem Nibelungensteig. Auch die kleinen Wanderer können mitfeiern und bei den speziellen Touren für Kinder spielerisch die Natur entlang des Nibelungensteigs entdecken.

Klangwanderung Samstag 21.07. 15 Uhr am Naturpark-Parkplatz in Gras-Ellenbach. Anmeldung: Tourist-Information NibelungenLand Tel 06251-175260 info@nibelungensteig.info

Bei der Klangwanderung lernen Kinder ab acht Jahren das „Internet des Waldes“ kennen. Gemeinsam mit Geopark Vor-Ort-Begleiter Richard Köhler lassen die Kinder urzeitliche Klänge aus Naturinstrumenten erklingen und dichten einen Nibelungen-Rap. Im wildromantischen Gassbachtal bei Grasellenbach wird der Wald mit allen fünf Sinnen erlebbar. Und wer weiß? Mit etwas Glück gibt Zwergenkönig Alberich einen Tipp, wo sich der Nibelungenschatz befindet.

Koboldwanderung Samstag 14.07. und 18.08. jeweils um 13:45 Uhr im Felsenmeer. Anmeldung Tourist-Information NibelungenLand Tel 06251-175260 info@nibelungensteig.info

Bei der Koboldwanderung gehen Kinder ab sechs Jahren mit Kobold Kieselbart im Felsenmeer auf Entdeckungstour. Wie es sich für einen echten Kobold gehört, kennt Kieselbart natürlich jeden Stein beim Vornamen. Zu jedem Ding gibt es eine Geschichte, die der Kobold liebend gern erzählt. Also Ohren und Augen auf im Zauberwald!

Bei der Klangwanderung (oben, Foto R. Köhler) erleben Kinder ab acht Jahren den Nibelungensteig mit allen Sinnen. Kobold Kieselbart führt Kinder ab sechs Jahren über den Nibelungensteig in den Zauberwald (unten, Foto G. Hogenfothogen.de)

Unterwegs im Geopark: gemeinsam wandern & laufen

Lauftreff Lautertal: im **Juli** und **August** immer dienstags am Selterswasserhäuschen um 18.30 Uhr, immer freitags im Juli am Parkplatz Römersteine Beedenkirchen um 18 Uhr, im August Freitag **03.08.** Gadern-heim Parkplatz Neunkircher Straße, **10.08.** Schönberg Sportplatz, **17.08.** Reichenbach Parkplatz Talweg, **24.08.** Elmshausen Parkplatz Friedhof, **31.08.** Schönberg Sportplatz jeweils 18.00 Uhr.
Infos: Margit Pöselt 06251-39324.

Volles Programm beim OWK Ernsthofen - www.owk-ernsthofen.de
07.07. Wissen und Genuß, Biogasanlage, Steinbruch und Weingut Edling, Org. R. Schwerer
15.07. Jagdhistorischer Lehrpfad in Kranichstein, WF: R.+P. Jöckel, M.+I. Hering
25.07. Seniorenwanderung, Org. E. Peter, L. Spieß
29.07. Rüdesheim zu Fuß und mit dem Schiff, BUS, WF: M.+G. Schütz, 9 Uhr
03.-09.08. Bezirkswanderfahrt in die Lüneburger Heide, Org. C. Schwerer
18.08. 2-Seen-Wanderung am Abend, mit Abschluß am Spritzenhaus (o.Zeit)
29.08. Seniorenwanderung, Org. E. Peter, L. Spieß
Die Ausflüge starten immer am Dorfbrunnen/ Bushaltstelle Mitte Ernsthofen 14 Uhr, sofern keine andere Uhrzeit genannt ist.

Wanderfreunde Lindenfels
04.07. nach Mittershausen-Scheuerberg, **11.7.** nach Reichelsheim, **18.7.** nach Erlenbach, **25.7.** nach Fränkisch-Crumbach, Treff jeweils Victoria-Parkplatz 13.15 Uhr, Dauer 2,5 Std., mit Einkehr + Busrückfahrt.

OWK Lindenfels Wanderungen (Angaben zur Uhrzeit fehlen leider meist)
12.07. Fahrt zum ZDF, Treff Moëlan-Platz **28.07.** Abendwanderung nach Reichenbach, Treff Lindenfels Lindenplatz **19.08.** Mossauer Höhe - Michelstadt Flughafen, Treff Lindenfels Moëlan-Platz 13 Uhr

Veranstaltungen im Geopark:

Sommer-Terminkalender auf www.geo-naturpark.net
Newsletter bestellen: ☎ 06251-7079923

Sommerferienprogramm
- UBZ Schatzinsel Kühkopf: Infos und Anmeldung, UBZ Schatzinsel Kühkopf, 06158-8286759 oder schatzinsel-kuehkopf@forst.hessen.de
- Freilichtlabor Lauresham: Infos: Freilichtlabor Lauresham, 06251-51446

22.07. Geopark-vor-Ort – Fischbachtal: Wanderung über das Steingeröll zur Heuneburg - 14-17 Uhr, Parkplatz Heuneburg, OT Lichtenberg, 06166-930023
23.7.-10.8. Internationaler Waldkunstpfad „Kunst Ökologie“ am Böllenfalltor in Darmstadt, Infos: Verein für Internationale Waldkunst e.V. Darmstadt, info@waldkunst.com
27.07. Geopark-vor-Ort Weschnitztal: Auf leisen Sohlen unterwegs bei Mondschein - Anmeldung und Info 06209-7979783 gvo-weschnitztal@gmx.de

18.08. Felsenmeer-Familienschatzsuche »Drachengeheimnisse«
Ein Drache schläft in seiner Höhle tief unter dem Felsenmeer... Entdeckt die Weisheit der Drachen - im Felsenmeer macht die Suche danach richtig Spaß! Nur auf feste Voranmeldung bis 29. Juli an kieselbart@dblt.de wird die Startzeit und der Treffpunkt verraten!

Für Kindergeburtstage exklusiv:
geheimnisvolle Koboldtour, romantische Märchenschatzsuche
wilde Räuberschatzsuche, die Suche nach dem Ei des Felsenmeerdrachen...
Freie Termine auf www.felsenmeerdrachen.de!

Koboldklause
Im Felsenmeer-Informationszentrum
Inh: K. Aust Tel. 06254-940161 www.koboldklause.de
Café Bistro Odw. Küche

06255-2566
Telefon
Sonnenbrillengläser
mit Ihrer Glasstärke*
• leichte unzerbrechliche Kunststoffgläser
• 100 % UV-Schutz
• schützende 65 % - 85 % Tönung
• in den Farben grau, braun oder grün
bis +/- 6,0 dpt.cyl. + 2.0 dpt. Einstärkengläser
Nur 39.- Euro / Paar
Fragen Sie nach unseren günstigen Angeboten für Sonnenbrillen-Gleitsichtgläser
Blick komfort
Brillen Kontaktlinsen
64678 Lindenfels Nibelungenstr. 71
GUT. TOTAL

Seid Ihr startklar für das neue Schuljahr?
Bei uns bekommt Ihr alles, was Ihr für die Schule braucht.
Dazu gibt es jede Menge Spielwaren wie Lego und Playmobil.
Ab einem Einkauf von 25 EUR bekommt Ihr ausserdem ein Geschenk!
Fritz Bauer
Raidelbacher Str. 10
64686 Lautertal

Nächstes Heft: am 1.September 2018!

Wichtige monatliche Informatio

Telefonnummern / Notruf

Polizei ☎110
Feuerwehr/Rettungsdienst ☎112
Krankenhäuser:
Heilig-Geist-Krankenh. Bensh. ☎06251-1320
Kreiskrankenh. Heppenheim ☎06252-7010
Niedergelassene Ärzte:
Gadernheim: S. Schäfer, E. Neuschild ☎06254-942281
Reichenbach: Dres Gnann ☎06254-814
Ernsthofen: Dr. Kimmel ☎06167-93040
Lindenfels: Dr. Albilt ☎06255-96070, Dr. Wetzig ☎06255-2478, MVZ ☎06255-2233
Brandau: Dr. Thiele ☎06254-1327
Fischbachtal: Dres. Heller/Noack ☎06166-438
MVZ Lindenfels: Nibelungenstraße 81
Dr. Horlbeck (Allg.) Karl Andres Berg (Ärztl. Leiter, Internist) Dr. Wladlena Hickel und Christine Wies (Gynäkologinnen)
Sprechstunden n. Vereinb. ☎06255-2233
www.mvz.kkh-bergstrasse.de
Ärztlicher Bereitschaftsdienst Hessen ÄBD einheitliche Notrufnummer ☎ 116 117 durchgehend Fr 14 Uhr bis Mo 07 Uhr, Mo-Do 19 bis 07 Uhr Mi ab 14 Uhr.
In der übrigen Zeit ist Ihr Hausarzt oder seine Vertretung zu erreichen.
Urlaub der Ärzte **01.-13.07.** Gnann + Wetzig **16.07.-07.08.** Albilt **16.07.-03.08.** Schäfer / Neuschild **20.08.-07.09**. Thiele
Zahnärzte:
Lautern: Dr. Heinze ☎06254-419
Reichenbach: Dr. Rettig ☎06254-1855
Brandau: Dr. Krause & Partner ☎06254-816, Kieferorthopädie Dr. Krause-Ludwig ☎06254-308956 www.zahnarzt-modautal.de
www.zahnspange-odenwald.de
Fürth: Dr. Martin Schmitt ☎06253-1666
Bensh.: Dr. Schulze Icking ☎06251-66112
Zahnärztlicher Notdienst:
Zentrale Rufnummer KZVH ☎01805-607011
Weitere Notrufnummern:
Giftnotruf Mainz ☎06131-19240
Weißer Ring Opfer Notruf ☎116006
Kinder- & Jugendtelefon ☎0800 1110333
Elterntelefon ☎0800 1110550
Polizei Ober-Ramstadt ☎06154-63300
THW Leitstelle Dieburg ☎06071-19222
Strom + Gas GGEW AG ☎06251-13010
Wasser Lautertal ☎0175-2992977
Wasser Modautal: ☎0171-3082320
Kläranlage Modautal ☎0151-17440781
Behördennummer Verwaltung ☎115

Veranstaltungsinfos, Termine und Fotos veröffentlichen wir hier gerne! Bitte frühzeitig und kurzgefaßt einsenden an mh@dblt.de.
Fotos mind. 300 dpi, Autor im Dateinamen
Texte bitte NUR kopierbar als word, PDF oder Textdatei, Autor im Text nennen!

Pflegedienst / Senioren

Pflegedienst:
Diakoniestation Südlicher Odenwald Fürth ☎06253-932183, Außenstelle Reichenbach: Beedenkirchener Str. 1, ☎ 06254-2895
Beratung nach Absprache
Selbsthilfegruppe für Alzheimerbetroffene Familien 3. Di/Monat Alte Schule Fürth, Heppenheimer Str. 12, ☎06253-87250
Betreuungsgruppe Atempausen Reichenbach: Mi 14.15-17.15 Uhr Ev. Gemeindeh., Fürth: Di 14-17 Uhr Alte Schule
Seniorenberatung:
Cornelia Weber, Diakonisches Werk Bergstr. ☎ 06251-107226 im Rathaus in Reichenb. jeden 1. & 3. Dienstag im Monat 14-16 Uhr.

Soziales

Netzwerk Vielfalt - Lautertaler Hilfe für Geflüchtete - Integration erleben
Ehrenamtskoordinatorin Aster Walter
Sprechstunde im Rathaus Reichenbach:
Mo 8.30-12.30 Uhr Mi 8.30-11.30 Uhr
aster.walter@lautertal.org
☎ 0163/4791563
netzwerk.vielfalt.lautertal@t-online.de
Infos zu Asyl und Migration:
www.asyl-net-migration-bergstrasse.de
Arbeitskreis Asyl Modautal
modautal.netzwerk-asyl.net
Barbara Walter 0171-4497668
barbara-walter@t-online.de

19.06. Treffpunkt Vielfalt - interkultureller Austausch im Lautertal
07.08.; 21.08.; 11.09.; 25.09.; 23.10. jeweils 18 Uhr im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft Reichenbach, Friedhofstr. 27
Miteinander reden, Tee trinken, spielen, Deutschlernen mit Geflüchteten...
An allen anderen Dienstagen um 18 Uhr: Deutsch üben und Hilfestellung bei Formularen etc. für Geflüchtete
Interessenten sind jeden Dienstag herzlich willkommen!

Kostenlose Kleinanzeigen:
max 80 Zeichen max 80 Zeichen max 80 Zeichen max 80 Zeichen max 80 Zeichen
bitte Mail an mh@dblt.de

Info- und Anlaufstellen

Solidarische Landwirtschaft Gemüsegarten Hoxhohl ☎ 06167-9393135
www.gemuesegarten-hoxhohl.de

Energieagentur Bergstraße:
Terminvereinbarungen Mo-Do 9-13 Uhr
www.wirtschaftsregion-bergstrasse.de/energie ☎ 06252 68929-88

Wertstoffhof Bensheim, Zweckverband Abfallwirtschaft Kreis Bergstraße (ZAKB)
Mo + Mi 13-16.30 Uhr, Di Do Fr 08.30-12.30 Uhr + 13-16.30 Uhr Sa 09.30-15 Uhr
☎ 06256-851881 www.zakb.de

Wegwerfen? Denkste! Repair Café Bergstraße e.V.
25.08. Kleingartenverein e.V. Bensheim Auerbach, Berliner Ring 125 (ehemaliger Vogelpark) von 14 bis 17 Uhr
repaircafe-bergstrasse.de

Sammelstellen:

Kork: Korkstücke werden in der Behindertenwerkstatt in Kehl-Kork zu hochwertigem Dämmstoffgranulat aufbereitet. Bitte die Korken luftig in Zwiebelnetzen o.ä. sammeln und abgeben bei: Sammelbehälter am Pfarrbüro Beedenkirchen, Elektro Rettig Elmshausen, Bäckerei Knapp Gadernheim, Edeka Markt Lautern u. Bensheim, Blumenladen & Foto Hogen Reichenbach, Familie Kosch Schannenbach; Bitte nur Naturflaschenkorken (kein Metall, Glas, Kunststoff, Korktapeten oder -böden!)
Infos: www.diakonie-kork.de
Kleiderspenden: in die Sammelcontainer der Kolpingfamilie, Kleiderkammern des DRK Bergstraße in Bensheim Rodensteinschule Di 14-18 Uhr ☎ 06251-38250 | Heppenheim Boschstraße 1, Do8-11 Uhr | Fürth Heppenheimer Straße 6 Mi+Do 15-18☎ | Zwingenberg Heidelbergerstraße 3 Mi 10-14 Uhr ☎ 0160-92218333 | Asbach: Kleidung, Küchenutensilien, Kinderspielzeug, Bettwäsche u.a.
Infos: modautal.netzwerk-asyl.net
Möbel, Kleidung, Haushaltsgeräte unkompliziert auf ichhelfe.jetzt eintragen für Hilfskräfte bundesweit

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal
DURCHBLICK
Infos: 06254-9403010 mh@dblt.de
Hier finden Sie, was Sie suchen!

RETTIG TV-Video RETTIG
von Spectral
.oewe und Metz
0 62 51 / 8 43 70 - www.rettig.info

Meister-Wärme vom Fachbetrieb... Und das seit 1964
Stelz Heizung • Sanitär • Solar Kundendienst
Karlheinz Stelz GmbH - Beedenkirchen
Reichenbacher Str. 53 - 64686 Lautertal
Tel. (0 62 54) 4 28 - Fax (0 62 54) 20 08
e-mail Stelz-Haustechnik@t-online.de
Internet www.Stelz-GmbH.de
sanitär heizung klima
Umwelt-freundliche Energien vom grünen Handwerker!

ɔnen: Ärzte, Notdienste, Kirchen

Nächstes Heft: am 1.September 2018!

Kirchengemeinden

Ev. Kirchengemeinden Lautertal
Pfarramtliche Verbindung Lautertal: Gottesdienste Pfarrerin Mühlmeier, Pfarrer Scheunemann und Pfarrer Engelbrecht

Beedenkirchen:
Pfarrbüro Di 16-18 Uhr Do 9-11 Uhr
☎06254-7178 ev.kirchengemeinde.beedenkirchen@ekhn-net.de www.kirchspiel-lautertal.de
🕐 Regelm. Gemeindegruppen:
- Krabbel- und Kleinkinder 0-4J.: Fr 9.30 Uhr
- Kinder ab 5 Jahre b. 2. Sch.j. Di 14.30-15.30 Uhr
- 3.-5. Schuljahr Di 15.30-16.30 Uhr
- ab 6. Schuljahr Di 17-18.30 Uhr
- Jugendraum geöffnet (ab Konfis) Fr 19-22 Uhr
- Projektchor Di 19.30-21.00 Uhr

Ferien bis 05.08. keine Treffen, Jugendraum nach Vereinbarung
- Gemeindetreff Frauenhilfe letzter Mi 15 Uhr

Gadernheim: Pfarrbüro: Di 10-12 Uhr, Do 17-18 Uhr, 06254-942330
ev.kirchengemeinde.gadernheim@ekhn-net.de
🕐 Regelm. Gemeindegruppen:
- Mo 10.00 Uhr Eltern-Kind-Treff
- Di 14.30 Uhr Musikkreis (außer Ferien)
- Di 18-19 Uhr Offene Kirche
- Di 20 Uhr Posaunenchor
- Fr 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis (Gemeindez.)
- Mo **13. + 28.08.**. Handarbeits-/Bastelkreis (14tägig) um 19 Uhr im Kiga Arche Noah

Reichenbach: Pfarrbüro Mo+Mi 9-11 Do 15-18 Uhr, ☎06254-38125, ev.kirchengemeinde.reichenbach@ekhn-net.de
🕐 Regelm. Krabbelgruppe bis 1,5J. Do 9.30-11.30 im Gemeindehaus mit Heidi Dahl

Ev. Kirchengemeinde Neunkirchen
Pfarramt Neunkirchen ☎06254 1324
www.ekg-neunkirchen.de

Ev. Kirchengemeinde Ernsthofen
Pfarramt Ernsthofen ☎ 06167 378 Forsthausstraße 10, Pfarrerin Gabriele Heckmann-Fuchs Schloßkirche Ernsthofen Schloßstraße 7
www.ernsthofen-evangelisch.de

Kath. Kirchengemeinde St. Andreas Reichenb.
Zentralbüro St. Georg Bensheim ☎ 06251-175160 Mail: info@st-georg-bensheim.de
Öffnungszeiten: Mo, Di und Fr 9 - 12 Uhr und Do von 16 - 19 Uhr
Im Pfarrbüro St. Georg sind Frau Ursula Hochgenug und Frau Nicole Schulz für Sie da.

Katholische Pfarrgemeinde Lindenfels
St. Peter & Paulus für Gadernheim, Knoden, Schannenbach, Neunkirchen und Lützelbach:
☎06255/952173
kath.pfarramt-lindenfels@t-online.de
Pfarrbüro: Di+Mi 9-11h, Do 17.30-18.30h
Gottesdienszeiten: http://www.bistum-mainz.de/pv-fuerth-Lindenfels

Landeskirchliche Gemeinschaft Lautertal (LKG)
Friedhofstraße 27 in Reichenbach
☎ 06254 943704 www.lkg-lautertal.de

Gottesdienste und kirchliche Angebote

01.07. 10.00 Uhr Ökumenisches Pfarrfest, Gottesdienst in der Ev. Kirche Reichenbach, anschl. Fest mit Essen und Trinken der Kirchengemeinden und den Geflüchteten im Lautertal: mit eritreischen und syrischen Kostproben

Gottesdienste Sonntag 01.07.
10 Uhr Ev. Kirche Neunk., Pfarrer Arnd
11.15 Uhr Sommerkirche in Ernsthofen mit Pfarrer Lubotta
18 Uhr Abendgottesdienst Landeskirchl. Gemeinschaft Reichenbach
Gottesdienste Sonntag 08.07.
10 Uhr Ev. Kirche Neunkirchen, Prädikantin Iris Zeuner
10 Uhr Sommerkirchengottesdienst, Kirchberg Gadernheim, Pfarrer Engelbr.
11.15 Uhr Sommerkirche in Ernsthofen mit Pfarrerin Langner
18 Uhr Abendgottesdienst Landeskirchl. Gemeinschaft Reichenbach
Gottesdienste Sonntag 15.07.
10 Uhr Ev. Kirche Neunkirchen, Prädikantin Waltraud Frassine
10 Uhr Sommerkirchengottesdienst zur Lauterner Kerb, Festhalle Lautern, Pfarrer Engelbrecht
11 Uhr Sommerkirche in Ernsthofen, Prädikantin Dr. Baur
18 Uhr Abendgottesdienst in Allertshofen LKG Reichenbach
Gottesdienste Sonntag 22.07.
10.30 Uhr Sommerkirchengottesdienst im LKG-Garten Reichenbach
11.15 Uhr Sommerkirche in Ernsthofen mit Pfarrer Fuchs
11.30 Uhr Langschläfergottesdienst ohne Taufe, Ev. Kirche Neunk., Pfarrer Arnd
26.07. 19.30 Uhr Singen in der Ev. Kirche Gadernheim (Gemeindehaus)
Gottesdienste Sonntag 29.07.
10 Uhr Ev. Kirche Neunkirchen, Prädikantin Ruth Vetter
10 Uhr Sommerkirchengottesdienst Beedenkirchen unter der Linde im Pfarrhof mit Pfarrer Scheunemann

Für Kinder und Familien: Aufführung des Kindermusicals mit Heide Dahl
28.07. 18 Uhr in der Ev. Kirche Reichenbach und **05.08.** 17 Uhr in der Ev. Kirche Beedenkirchen

11.15 Uhr Sommerkirche in Ernsthofen mit Taufe
18 Uhr Abendgottesdienst Landeskirchl. Gemeinschaft Reichenbach
05.08. 10 Uhr Sommerkirchengottesdienst mit Taufe, Abschluß der Sommerkirche auf dem Kirchberg Gadernheim mit Pfarrerin Mühlmeier
Schulanfängergottesdienst 07.08.
9 Uhr in der Ev. Kirche Reichenbach mit Pfarrer Scheunemann
9 Uhr Ev. Kirche Gadernheim, Pfarrerin Mühlmeier
Gottesdienste Sonntag 12.08.
10 Uhr Gottesdienst mit den Vogelschützern im Talweg für alle Lautertaler Kirchengemeinden, Pfarrer Engelbrecht
10:30 Uhr Kerbgottesdienst Hofreite Beilstein Asbach, Ev. Kirchengemeinde Ernsthofen
14 Uhr Gottesdienst im Grünen, Ev. Kirche Neunkirchen
Gottesdienste Sonntag 19.08.
09.30 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Gadernheim, Pfarrer Engelbrecht
10 Uhr Silberne Konfirmation, Ev. Kirche Neunkirchen
11 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Reichenbach mit Pfarrer Engelbrecht
25.08. 18 Uhr Kerbgottesdienst in der Ev. Kirche Reichenbach mit Pfarrer Scheunemann und Kerwejugend
Gottesdienste Sonntag 26.08.
08.30 Uhr Ev. Gottesdienst in der Friedhofshalle Elmshausen mit Pfarrer Scheunemann
09.45 Uhr Ev. Gottesdienst in der Festhalle Lautern mit Pfarrer Scheunemann
26.08. 11 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Beedenkirchen mit Pfarrer Scheunemann
26.08. 11 Uhr Kerbgottesdienst in der Kirche, Ev. Kirche Ernsthofen
26.08. 14 Uhr Kerbcafé im Gemeindehaus, Ev. Kirche Ernsthofen
30.08. 14.30 Uhr Café-Pause im Ev. Gemeindehaus Gadernheim
30.08. 19.30 Uhr Singen in der Ev. Kirche Gadernheim (Gemeindehaus)

Sommererlebnisse in Lindenfels

bis 8. Juli: 15. Lindenfelser Nudeltage
Infos: www.lindenfels.de

1. Juli Lindenfelser Drachenfest
Verein Das Deutsche Drachenmuseum e. V., Drachengarten 11 bis 18 Uhr. Buntes Programm, der große chinesische Drachen, Kinderkarussell, Spiele für Kinder und ein Schätzspiel, im Drachenmuseum ermäßigte Eintrittspreise, Sonderausstellung „Drachen im Westen?“ Infos: www.deutsches-drachenmuseum.de

3.-6. August: Modern und traditionell - das Burg- und Trachtenfest
Einmaliger Festzug mit Trachtenträgern und Pferdegespannen, ältestes Trachtenfest des Odenwaldes, gefeiert seit 1904 zur Wahrung und Pflege überlieferten Brauchtums sowie Erhaltung der Odenwälder Tracht. Burginnenhof der Burg Lindenfels mit Tanz unter der Linde, Festauftakt Freitag 19.30 Uhr mit den Lindenfelser Männergesangvereinen im Kurgarten; Samstag 20 Uhr Platzkonzert mit der Festkapelle am Lindenplatz, ca. 21.35 Uhr großes Feuerwerk vom Burggelände, nach dem Feuerwerk die Band „Lärmfeuer“; Sonntag 14 Uhr großer Festzug mit „Odenwälder Bauernhochzeit“ um 1900. Burg ab 14.30 Uhr geöffnet, ab 15 Uhr spielen die „Siebenbürger Musikanten“, ab 19.30 Uhr die Festkapelle; Montag traditioneller musikalischer Frühschoppen mit den „Böhmischen“ ab 11 Uhr, Kinderfest ab 15.30 Uhr, Ausklang bei Tanz und Musik ab 19 Uhr mit der Lindenfelser Trachtenkapelle. Infos www.lindenfels.de

10. und 11. August Freiluft-Musikabende am Lagerfeuer
Handgemachte, akustische Livemusik am Lagerfeuer zum 3. Mal mit außergewöhnlichen Künstlern im Steinbruch mit Blick auf die Burg. Es gibt jeweils wenige Karten, um den besonderen Charakter zu wahren: www.lindenfels.de

13.-14.07. Kutsch Open Air auf Burg Lindenfels Diskothek "Ye Old Carriage Inn"
15.07. Jazz-Frühschoppen im Kurgarten Lindenfels Freundeskreis Moelan
15.07. und 12.08. historischer Stadtrundgang in Lindenfels, Treff Parkplatz Löwenbrunnen 14 Uhr
23.-25.08. 4. Kino-Open-Air auf der Burg Lindenfels Sparkassenstiftung Starkenburg
29.09. Tagesfahrt mit dem Deutschen Drachenmuseum Lindenfels in den Schwarzwald, Ausstel-lung „Faszination Drachen“, Führung Kloster Maul-bronn, Anmeldung: 06255-4071 oder info@deutsches-drachenmuseum.de

18. August Italienische Nacht
Opernperlen des 19. Jh. auf der Burg, mit wunderbaren Melodien sowie amüsanten Hintergrundgeschichten, Shuttlebus, „Klassik & Kulinarisches“: Karten beim Kur- und Touristikservice Tel 06255-30644

Ab 27. August: Tai Chi und Qigong Kurs in Lindenfels
Neuer Schnupperkurs mit Burgi Stooß, Tao Lehrerin mit 18-jähriger Unterrichtserfahrung, im Bürgerhaus oder Kurgarten montags 17.30-18.30 Uhr oder mittwochs 17.30-18.30 Uhr (zwei Kurse), Infos: Burgi Stooß Tel 06253-806559.

18.02.2019 nacht der Musicals - das Original!
Vorverkauf für „Die Nacht der Musicals“ im Parktheater Bensheim hat begonnen! Ab Dezember 2018 ist die erfolgreichste Musicalgala Europas wieder auf großer Tournee.
Infos: www.dienachtdermusicals.de

Foto aus Cats, Asa Event

Günter Steinmann
Bergstraße 5a, 64397 Modautal
www.fliesen-steinmann.de
06167-7480 Mobil 0170-4312860
STEINMANN
Fliesenfachverlegung

Mit dem Theaterbus ins Staatstheater Darmstadt

Mit dem kostengünstigen Theaterring-Abonnement im Ring X zur Spielzeit 2018-19: 10 interessante, spannende, amüsante Theaterabende im Großen und Kleinen Haus des Staatstheaters Darmstadt.

- 04.10. Dreigroschenoper von Bertolt Brecht, Musik von Kurt Weill
- 15.11. Diener zweier Herren, Schauspiel von Carlo Goldoni
- 06.12. Lilien-Musical Aus Tradition anders
- 27.12. Glaube, Liebe, Hoffnung, Schauspiel von Odön von Horváth
- 24.01. Tanztheater Fake von Tim Plegge
- 14.02. Der Maskenball, Oper von Guiseppe Verdi
- 07.03. Uraufführung Theateradaption Das weiße Band nach dem Film von Michael Haneke
- 04.04. Oper Rusalka als lyrisches Märchen von Antonin Dvorák
- 09.05. Peer Gynt, Schauspiel von Henrik Ibsen
- 27.06. Tanztheater Liliom als Uraufführung nach dem gleichnamigen Schauspiel von Ferenc Molnàr

Im Abonnement fährt man bequem und preiswert immer donnerstags in netter, aufgeschlossener Gesellschaft der Besuchergruppe Modautal mit dem Bus umweltfreundlich nach Darmstadt, auch im Winter bei Eis und Schnee. Im Bus gibt es Werkeinführungen, Abokarten oder auch Schnupperbesuche: Infos bei Gruppenleiterin Margarete Bickelhaupt, Tel. 06254-517, bickelhaupt@t-online.de

Das verrückteste Volksfest im Odenwald: Scheeserenne® - Wo der Spaß ins Fahren kommt! Die verrückten Gefährte, vom 8-Meter hohen Spaceshuttle bis zu Klassikern wie der Titanic bleiben auch dieses Jahr wieder dem Motto „Alles, nur nicht normal“ treu. Die Teilnehmer werden versuchen, den waghalsigen Parcours aus Schanzen, Wippen und der legendären Schmierseifenbahn in selbstgebauten Gefährten zu meistern. Es wird auch eine Schnelligkeitskategorie geben, in der es darum geht den Hindernisparcours in möglichst kurzer Zeit zu durchlaufen. Rund um den Sonntag sorgt das Rahmenprogramm für jede Menge Spaß und Action: Eröffnung freitags mit Gerümpel-Olympiade mit Disziplinen aus dem Windekäschde-Sportrepertoire! Am abend Mallorca Party mit DJ Jogi. Samstag Party- und Rocknacht des Jahres mit DNS, auch dieses Jahr wieder EINTRITT FREI!
Sonntagvormittag geselliger Frühschoppen und Live Musik vom singenden Landwirt im Biergarten, 14 Uhr das 41. Scheeserenne® mit den Kategorien Kinderscheeserenne®, Schnelligkeit und Originalität. Verrückt, nicht normal, einmalig in Deutschland: das Scheeserenne® in Winterkasten.
Infos www.scheeserenne.de

Der Fahrradspezialist
PROFIL
E-Bike Stützpunkt für Kreidler + Campus
in Biblis
KFZ-Ersatzteile & Fahrräder
Telefon: 0 62 45 / 75 00
www.burk-biblis.de
Bring- und Abholservice
jetzt auch in Lautertal-Reichenbach
Schuhgasse 6a
Telefon: 0 62 54 / 28 57

Tankstelle - Service
BRUNNER
Kfz-Reparaturen • Tanken rund um die Uhr* • Waschanlage
*mit EC- oder Kundenkarte
Jugenheimer Straße 31
64686 Lautertal/Wurzelbach
Telefon 0 62 54/3 82 74 o. 431
Öffnungszeiten Tankstelle:
Mo-Fr von 6.00-20.00 Uhr
Sa und So von 9.00 -19.00 Uhr.
Im Winter tägl. bis 19 Uhr

Holzbau Wolbert GmbH & Co. KG
Verlust von Wärme – Schluss damit!
Dachisolation
Zimmerarbeiten
Spenglerarbeiten
Dachdecker- und Zimmergeschäft
HOLZBAU WOLBERT
GmbH & Co. KG
Dachdeckerarbeiten
Am Kröckelbach 23, 64658 Fürth, Telefon: 06253-3814, Telefax: 06253-4443
E-Mail: holzbau-wolbert@t-online.de, Internet: www.holzbau-wolbert.de

Für die Wäscherei suchen wir eine/n Mitarbeiter/in auf 450-Euro-Basis
odenwaldwäscherei
Der kurze Weg zu sauberer Wäsche
LANGER
Nibelungenstraße 450
64686 Lautertal-Lautern
Tel. 0 62 54 / 13 04 · Fax 94 24 29
Seit 1950
Unser Service für Sie:
• Schmutzmattenservice (auch mit Muster oder Logo)
• Gardinenservice • Wäsche aller Art
• Lieferservice • Federbetten
für Hotel - Gewerbe - Privat

Bürgermeister Andreas Heun: Konsolidierung ist zu schaffen

Seit seinem Amtsantritt am 2. November 2017 sind acht Monate vergangen, und Andreas Heun kann eine erste Bilanz seiner Arbeit ziehen. Er sei angesichts der bestehenden Probleme zufrieden, stelle sich gern den vielfältigen Herausforderungen und sehe sich vor allem als ersten Ansprechpartner für die Bürgerinnen und Bürger. Der Haushalt 2018 sei mit großer Mehrheit verabschiedet, wenn auch der Weg dorthin sehr emotional war und die Voraussetzungen schwierig. Die Gemeinde Lautertal hat kaum Spielraum, die Möglichkeiten sind sehr begrenzt.

In der Hessenkasse sieht Heun ein wichtiges Hilfsmittel zur Unterstützung, da sie Zinsrisiken ausgleicht. Für die drastische Erhöhung der Grundsteuer fand er einen breiten Konsens. Die Schutzschirmvereinbarung wurde für die Jahre 2019-2021 verlängert, dann jedoch müssen die Gemeindefinanzen konsolidiert und alle Schutzschirm-Verfehlungen der Vergangenheit ausgeglichen sein.

In der Verwaltung wurde eine Stelle abgebaut, die Aufgaben umverteilt. Aktuell gibt es 24 Stellen, davon etliche in Teilzeit. Dies sei etwas umständlicher in der Organisation, jedoch sei diese gut aufgestellt, wie die Motivation der Mitarbeiter und ihre Vorschläge und Anregungen zeigen. Heun stellt sich vor sein Team: oftmals werde die öffentliche Meinung der Leistung nicht gerecht, es gebe Anfeindungen und unsachliche Vorwürfe, leider oft auch unter der Gürtellinie. Dies sei meist nicht gerechtfertigt, da die Tatsachen nicht beachtet werden. Er bietet daher allen Bürgern das offene Gespräch an, da er das Amt des Bürgermeisters als ehrenvolle und verantwortungsvolle Aufgabe sieht. Der Bürgermeister müsse die Schnittstelle zwischen Bürger und Staat verkörpern. Wichtig ist ihm vor allem, dies parteiunabhängig zu tun, um Vertrauen zu schaffen. In etlichen Fällen ist ihm dies bereits gelungen und wurde von Mitgliedern anderer Parteien als seiner eigenen bescheinigt. Die Erwartungshaltung der Bürger sei hoch, dies empfindet Heun aufgrund der geringen Gestaltungsmöglichkeiten als spannende Herausforderung. Sein Arbeitstag sei ohne ein sicheres Konfliktmanagement nicht denkbar.

Dies zeigt sich nicht nur im Kontakt zu den Bürgern, sondern auch im Umgang mit den Gremien. Heun arbeitet mit Mehrheiten im Gemeindevorstand und in der Gemeindevertretung, die andere politische Überzeugungen haben. Die Etathoheit, also die Entscheidung über den Haushalt und alle Handlungsspielräume des Bürgermeisters, liegt bei der Gemeindevertretung. Diese Konstellation macht es Heun nicht leicht, jedoch wird sie möglicherweise dazu beitragen, das Vertrauen der Bürger in eine sachbezogene Arbeit zu stärken.

Alle Kommunen als letztes Glied in der Kette leiden darunter, daß sie

Kommunale Termine in den Gemeinden

- Lautertal 16.08. Gemeindevertretersitzung
- Modautal jeweils in der Hofreite Brandau 19.30 Uhr: Gemeindevertretersitzung 03.09.18, vorher Ausschüsse: 21.08. Bau- und Umwelt, 22.08. Haupt- und Finanz, 23.08.2018 19:30 SSK (dieser im Sitzungszimmer Rathaus)
- Lindenfels 23.08. Stadtverordnetenversammlung Bürgerhaus

Landesehrenbrief für Klaus Schneider (GLL) - 25. Jubiläum der GLL

Die GLL ist 2018 seit 25 Jahren in der Gemeindevertretung. Dies soll beim GLL-Sommerfest am 10. August gefeiert werden. Während der Feier im Dorfgemeinschaftshaus Schannenbach wird Landrat Christian Engelhardt die Verleihung des Landesehrenbriefes an Klaus Schneider vornehmen. Schneiders politisches Engagement begann Anfang der 80iger Jahre in einer Darmstädter Initiative gegen die Startbahn West, gleichzeitig begann seine Mitarbeit in der Friedensinitiative Lindenfels (für atomare Abrüstung; gegen die Stationierung der Pershing II Raketen in der BRD), seit 1985 ist Klaus Schneider Mitglied bei den GRÜNEN und war von 1985 bis 1991 Stadtverordneter in Lindenfels. 1991 zog er von Winterkasten nach Lautertal um und engagierte sich hier sogleich in der GLL (Grüne Liste Lautertal). Zunächst war er im Gemeindevorstand, bis zu den letzten Kommunalwahlen in der Gemeindevertretung. Seit 2017 ist er Mitglied im Ortsbeirat Gadernheim.
Infos zum Sommerfest: http://gl-lautertal.de/

Matratzen & Kissen jetzt zu Top-Preisen!

küchenmink
www.kuechenmink.de
☎ 06251 - 77 00 18
KÜCHEN MINK GmbH & Co. KG
Ampèrestr. 11 - 64625 Bensheim

Netzwerk Vielfalt sucht dringend Wohnungen

für 1-4 Personen im Lautertal, gute Busanbindung! Bitte melden bei Marieta Hiller Tel. 06254-9403010 (1.-7.7. nur Anrufbeantworter)

„den Mangel verwalten müssen“ (Heinrich-Böll-Stiftung) und nicht in der Lage sind, positive Zukunftsaussichten zu schaffen. Dennoch sieht Heun Licht am Horizont, er hält die Haushaltskonsolidierung für erreichbar. In den meisten Kommunen herrsche ein hoher Investitionsrückstau, so auch im Lautertal. Die Gemeindehallen zeigen dies.
Dennoch sieht Heun eine konservative Planung als notwendig an, da die Einkommensseite der Gemeinde mit vielen Risiken behaftet ist. Die Gewerbesteuereinnahmen sind volatil, niemand kann sagen ob Steuerschätzungen und Konjunktur so positiv bleiben. Bei der Grundsteuer zeigt sich immer öfter, daß Forderungen schwer zu realisieren sind: die Zahlungsfähigkeit (nicht der Zahlungswille) nimmt aufgrund von Fehlkalkulationen oder fehlender Erträge ab. Seit 2014 haben sich die offenen Forderungen verdreifacht. 2019 steht eine Grundsteuerreform an, da die aktuellen Bezugsgrößen als nicht reale Werte (von 1964) nicht mehr verfassungskonform sind. Die Auswirkungen dieser Reform auf den kommunalen Haushalt sind derzeit nicht abzuschätzen.
Demgegenüber können die aktuellen Steuernachzahlungen des FIZ für die Zukunft Synergieeffekte bringen, aus den Felsenmeer-Gewinnen können Verluste im Bereich der Gemeindehallen ausgeglichen werden, so Heun.
Vorbildlich ist das Ferienspieleprogramm der Gemeinde, da sind sich alle Fraktionen einig.
Auch in der Kinderbetreuung zeige sich eine gute Tendenz. Ab August entfallen die Kindergartengebühren für Ü3 Kinder für die ersten sechs Stunden. Darüber hinaus seien dann pro Stunde 45 Euro im Monat zu zahlen. Heun ist froh über die hohe Personalqualität trotz Fachkräftemangel, dies sei ein wertvoller Vorteil für Lautertal, der auch honoriert werden müsse. *M. Hiller*

Baustelle in Elmshausen: Vollsperrung der B 47 vom 25. Juni bis 3. August

Die Bauarbeiten zur grundhaften Fahrbahnerneuerung der Bundesstraße B 47 verlaufen wie geplant, für die Sommerferien wird der Streckenabschnitt zwischen der Sachsenhäuserstraße und Am Teufelsbach komplett gesperrt.
Die Umleitungsempfehlungen von Hessen Mobil sind recht großzügig angelegt, da die kleinen Ortsdurchfahrten den gesamten Umleitungsverkehr nicht verkraften können:

- ab Reichenbach Richtung Bensheim über die B 47 bis Gumpener Kreuz, weiter B 38 bis Fürth, B 460 nach Heppenheim, B 3 nach Bensheim; Ortskundige kennen kürzere Umfahrungsmöglichkeiten.
- **Busverkehr** Linie 665 Reichelsheim Lindenfels Lautertal Bensheim: für den Streckenabschnitt Bensheim bis Elmshausen wird ein eigenständiges Busangebot geschaffen
- Regelangebot im Streckenabschnitt Winterkasten Lindenfels Lautertal Bensheim bleibt, Umfahrung über Beedenkirchen Balkhausen Hochstädten, daher längere Fahrtzeiten
- Die stündlichen Anschlüsse von und zur Deutschen Bahn in Bensheim werden sichergestellt
- In Beedenkirchen wird zusätzlich die Haltestelle Mitte in das Fahrplankonzept aufgenommen
- Das kommunale Ruftaxiangebot der Gemeinde Lautertal

Nächstes Heft: am 1.September 2018!

zwischen Reichenbach und Beedenkirchen entfällt für den Zeitraum der Vollsperrung

- Elmshausen - Reichenbach: aufgrund fehlender Wendemöglichkeiten für Busse kein ÖPNV-Angebot zwischen beiden Orten
- Die Haltestellen Markt und Sportplatz in Reichenbach bzw. Heckenwiesenweg und Radlettplatz in Elmshausen entfallen
- In Reichenbach wird in der Beedenkirchener Straße auf Höhe Trautmannshof eine Ersatzhaltestelle eingerichtet
- in Elmshausen Ersatzhaltestelle an der Grundschule
- Streckenabschnitt Reichelsheim und Lindenfels u.a. mit Rufbussen: VGG Tel. 0621-10 77 077 mindestens 1 Stunde vor Fahrtantritt
- Die Fahrtangebote sind unter www.vrn.de veröffentlicht; bitte geänderte Fahrplanaushänge an den Haltestellen beachten. *(red)*

10.-13. August
Kerb in Elmshausen

Zum 29. Mal feiert Elmshausen Kerb

- Freitag Rocknacht im Festzelt vom TSV Elmshausen mit der Band DNS
- Samstag Kerwetanz mit den Pink Panthers im Festzelt am TSV
- Sonntag Kerweumzug: organisiert von der Kerwejugend Elmshausen (siehe Foto), die auch die meisten der ca 40 Wagen selbst gebaut hat, danach Kerweredd
- Montag: Frühschoppen an der Feuerwehr, Dämmerschoppen am alten Rathaus *(fk)*

Fünf-Tages-Ausflug der Feuerwehr Elmshausen ins Zillertal

„Auf ins Zillertal“ hieß es bei der Elmshäuser Feuerwehr beim fünftägigen Jahresausflug, geplant von Wehrführer Ralf Kindinger. Im Wohlfühlhotel in Fügen erwartete die Ausflügler gleich eine Überraschung: das Eröffnungskonzert der Bundesmusikkapelle in Uderns, die Plätze waren von zwei im Zillertal wohnhaften Lautertalern organisiert worden. Bunt gemischte Melodien und Volksmusik bot das alpenländische Programm. Die nächste Überraschung war der Besuch einer Elmshäuserin, welche schon viele Jahre in dieser Gegend wohnt, es gab nach so langer Zeit viel zu erzählen. Auf dem weiteren Programm standen die Erlebnis Sennerei Zillertal, die Dreiseilumlaufbahn Mayrhofen zum Penken, die nostalgi-

Abholung im Modautal möglich
bio tierkost
freundlich füttern
Seit 1996
www.bio-tierkost.de 06167 / 913475

Tierarztpraxis Lautertal
Petra Keil prakt. Tierärztin
Kleintiersprechstd.: Mo+Do 15-19 Uhr Di+Fr 15-17 Uhr Sa 11-13 Uhr
Terminvereinbarung, Beratung, Apotheke täglich von 8-12 Uhr und zu den Sprechzeiten. Notfälle jeder Zeit
Nibelungenstr. 737 • 64686 L-Gadernheim • Tel. 0 62 54 94 34 64
Fax 06254-943465 Mobil 0171- 6557795 www.tierarztpraxis-lautertal.com

SPECKHARDT
BAUSTOFFE
Fachhandel für Neubau & Renovierung
Farben - Color Express - Tapeten - Parkett - Laminat
Sonnenschutz - Plissee - Raumgestaltung - Galabau
Modautal-Brandau, Odenwaldstr. 66, Tel. 06254-942160

E-Bike Center
Bergstraße
Olek's Radsport GmbH
Ihr Spezialist für Fahrräder
und alles was dazugehört !
64683 Einhausen · www.oleks-radsport.de
Telefon 06251 - 53039

Holzbau
Hans Bauer
Zimmerermeister
H.Bauer_Zimmerer@web.de
☎ 06253 - 238 310 3
Holzbau
Bedachung
Dachsanierung
Fassadenverkleidung
Durch unsere enge Zusammenarbeit mit anderen Meisterbetrieben z.B. Klempner, ist es uns möglich ein Komplettangebot für Ihr Wunschdach zu erstellen.

sche Zillertaler Schmalspurbahn, die 48 Kilometer lange Zillertaler Höhenstraße, eine der schönsten Alpenstraßen Österreichs bis auf 2020 Meter Höhe, der größte See Tirols, der Achensee. Man genoß österreichische Wurst- und Käsespezialitäten, und viel zu schnell sind auch diesmal die fünf Tage vergangen. *(rk)*

Veranstaltungsinfos, Termine und Fotos veröffentlichen wir hier gerne! Bitte frühzeitig und kurzgefaßt einsenden an mh@dblt.de.
Fotos mind. 300 dpi, Autor im Dateinamen
Texte bitte NUR kopierbar als word, PDF oder Textdatei, Autor im Text nennen!

Kerb in Reichenbach 24.-26. August

24.08. Kerbdisco des TSV 1893 e.V. Reichenbach in der TSV-Halle in Reichenbach 20 Uhr,
Infos www.tsv-reichenbach.de
25.08. Räuberbratenessen am Kerbsamstag beim SSV Reichenbach 1910 e.V. ab 18 Uhr,
Infos www.ssv-reichenbach.de

Die IMS Schlierbachtal feiert 40 jähriges Jubiläum

Seit 40 Jahren pflegen die Mitglieder der IMS (Interessengemeinschaft Motorsport Schlierbachtal) ein reges Vereinsleben. Vor allem das Hobby Motorsport wird gemeinsam ausgeübt und der breiten Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Für Oldtimer (Schlepper und Bulldogs), Vier- und Zweiräder werden Rallyes und Trials veranstaltet, es gibt eine Skiabteilung und eine Jugendgruppe.
Die Jubiläumsfeier ist am 14. Juli, es folgt am 22. Juli der Oldtimerfrühschoppen in Seidenbuch, Sportplatz 10-14 Uhr. Vom 26.-29. Juli wird die Ausfahrt „Schluchtenflitzer“ organisiert und vom 24. bis 26. August fahren die Bulldogfreunde auf einen Ausflug nach Schwarzenberg. Interessenten und Mitglieder sind stets willkommen. Infos: www.ims-schlierbachtal.de

Weitere Vereinstermine

bitte direkt an
- info@modautal.de
- veranstaltungskalender @lautertal.de melden.

Die Redaktion holt sich die Einträge dort ab, auf www.dblt.de wird ein Link dorthin gesetzt.

Lautertal
Hier wird Kerb gefeiert:
Lautern 3. Juli-Wochenende
Knoden letztes Juli-Wochenende
- Abendwanderungen der Landfrauen Gadernheim am 5. Juli und 2. August
- Boulespielen in Schannenbach Fr + So 18 Uhr Verschönerungsverein Schannenbach, Bouleplatz Schannenbach, Infos vvs@schannenbach.de

01.07. Sommerfest des Männergesangverein Eintracht Reichenbach im Haus des Geflügelzuchtverein Reichenbach ab 10 Uhr, Infos www.mgv-eintracht-reichenbach.de
15.07. Naturkundlicher Rundgang der Vogelschutzgruppe Reichenbach e.V. Treff Marktplatz Reichenbach, Infos: www.vogelschutz-lautertal-reichenbach.de
05.08. Teilnahme des Verschönerungsverein Reichenbach am Lindenfelser Trachtenumzug, Infos Simone.Meister@verschoenerungsverein-reichenbach.de
11.+12.08. Grillfest der Vogelschutzgruppe Lautertal-Reichenbach e.V. im Felsbach-Talweg
Infos: www.vogelschutz-lautertal-reichenbach.de

Modautal - leider fehlen oft Orts- oder Zeitangaben!
Hier wird Kerb gefeiert: in Neutsch im Juli, in Ernsthofen am 4. Augustwochenende
01.07. Sommerfest des Schützenverein am Schützenhaus 11 Uhr
07.07. ODT Bulldoagtreffen Neunkirchen 14 Uhr, auch 08.07.
07.07. FFB Ausflug Rhein in Flammen 15:00
22.07. TCB Tennis & Brunch 11
28.07. RGZV Grill- Infoabend (H. Speckhardt) 19 Uhr
03.-06.08. Kerb in Allertshofen/Hoxhohl im DGH
05.08. SVB Grillfest mit Trainingsmöglichkeiten, 11:00
10.-12.08. Asbacher Hofkerb in der Hofreite Beilstein, TV Asbach
11.08. KiFlo Nummernvergabe im Bürgerhaus Brandau 10 Uhr
11.08. RGZV Hühner Impfstoff Ausgabe 8.30 Uhr
17.08. Sommerschnitt an Obstgehölzen, OGV Asbach, Alte Schule 19 Uhr
25.08. Vereinsausflug TV Asbach
25.08. RGZV Tagesausflug
26.08. Fahrradtour - MSC All/Hox
31.08. Kerb Schützenhaus (wo?)

Lindenfels
Hier wird Kerb gefeiert: 7.-9.7. Eulsbach
- Boule bei der SG Seidenbuch Sportplatz 15 Uhr am 01.07., 15.07., 29.07., 12.08., 26.08.

01.07. Grillfest MGV Liederkranz Seidenbuch Sportplatz 10 Uhr
01.07. 120 Jahre Jubiläum MGV Schlierbach im DGH Schlierb. 10 Uhr
17.08. Grillfest der SPD Lindenfels im Bürgerhaus
18.08. Helfer- und Aktivenfest der FFW Schlierbach auf dem Festplatz 19 Uhr
18.-19.08. Dorffest der FFW Eulsbach in der alten Mühle 16 Uhr
19.08. Fahrzeugübergabe des TSF-W, FFW Kolmbach, DGH 10 Uhr
20.08. Blutspende DRK Lindenfels, Bürgerhaus 15:30 -19:30 Uhr

Ausführlichere Berichte über Vereinsveranstaltungen:
bitte direkt frühzeitig mit Foto und Kurztext an die Redaktion schicken, dabei „die perfekte PM“ auf www.dblt.de beachten!

6. und 7. Juli in Neunkirchen: Das höchste Traktortreffen im Odenwald

Die Odenwälder Dreschflegel e.V. laden ein: am Samstag 7. Juli ab 14 Uhr, am Sonntag 8. Juli ab 10 Uhr. Ein buntes Rahmenprogramm, Fahrerlager mit Frühstück, Holzfällerparty samstag abends erwartet die Gäste.
Weitere Treffen im Sommer: 28.-29. Juli Lanz Bulldog Treffen in Speyer am Technik Museum, 3.-5. August Traktortreffen in Würzberg, 11.-12. August Traktortreffen in Mittershausen, Hanomag Club Mittershausen 1990 e.V.
Infos: www.odw-dreschflegel.de

Treckerparade, Brenner Dreschflegel in Brandau 2012

Sicher leben - Schutz vor Trickbetrug und Diebstahl
Vortrag in Lindenfels am 9. August

"Sie haben gewonnen!"
Wer freut sich nicht, das zu hören. Wer aber eine solche Nachricht bekommt, per Telefon, E-Mail oder Post, sollte vorsichtig sein. Denn dabei kann es sich um eine Betrugsmasche mit Gewinnversprechen handeln. So ist beispielsweise die Zahl der Strafanzeigen wegen telefonischer Gewinnofferten seit 2010 bundesweit kontinuierlich gestiegen. In Einzelfällen sind Schadenssummen im fünfstelligen Eurobereich entstanden.
Ganz besonders häufig haben es Betrüger an der Haustür auf Senioren abgesehen, die sich in ihren vier Wänden vermeintlich sicher fühlen. Ziel dieser unliebsamen Besucher ist es, Einlaß in die Wohnung zu finden; denn dort sind in aller Regel weder Zeugen noch andere Personen zu erwarten, die die eigenen Pläne durchkreuzen könnten. Immer häufiger treten nun auch „falsche Polizeibeamte“ auf, die vorab ihre mutmaßlichen Opfer unter falscher Kennung mit der Telefonnummer (Vorwahl)+110 anrufen. Die Opfer glauben tatsächlich mit der Polizei zu sprechen und geben den Gaunern Informationen über Geld und Schmuckbestände. Diese Werte werden dann unter dem Vorwand abgeholt, sie seien Polizeibeamte und um die Sicherheit der Werte besorgt, man werde sie bei der Polizei verwahren bis die Gefahr vorbei bzw. die „echten“ Gauner gefaßt seien. Einem Betrüger sind seine finsteren Absichten in den seltensten Fällen anzusehen. Die Täter treten in ganz unterschiedlichen Rollen auf: Mal geben sie sich als seriös gekleideter Geschäftsmann, mal werden sie als Handwerker in Arbeitskleidung, als Hilfsbedürftiger oder sogar als angebliche Amtsperson vorstellig. Um ans Ziel zu gelangen, überraschen die Täter immer wieder durch außerordentlichen Ideenreichtum. Der durch sie verursachte finanzielle Schaden ist oft nicht wieder auszugleichen.
Unerlaubte Werbeanrufe sind verboten. Sie bedürfen der ausdrücklichen Zustimmung des Angerufenen. Das schreckt aber viele zumeist unseriöse Unternehmen nicht ab: die Zahl der Beschwerden über unerlaubte Werbeanrufe reißt nicht ab. In solchen Fällen rät die Polizei sich Datum, Uhrzeit und Grund des Anrufs sowie Namen, Unternehmen und Rufnummer des Anrufers zu notieren und sich damit an die örtliche Verbraucherzentrale zu wenden.
Der so genannte Enkeltrick ist eine besonders hinterhältige Form des Betrugs, der oft existenzielle Folgen haben kann. Zum einen, weil man dadurch hohe Geldbeträge verlieren kann oder sogar um die Lebensersparnisse gebracht wird. Zum anderen sieht man sich danach häufig den Vorwürfen und dem Unverständnis der Verwandten ausgesetzt.
Die Stadt Lindenfels lädt zusammen mit dem Polizeipräsidium Südhessen zu einem Informationsvortrag ein: Donnerstag 9. August um 15 Uhr Bürgerhaus Lindenfels, Burgstr. 36. *(li)*

Neue Wärmebildkamera kann Menschenleben retten

Die Freiwillige Feuerwehr Ernsthofen hat Ende Mai ihre neue Wärmebildkamera des Typs Flir K 2 in Dienst gestellt. Wehrführer Michael Kraft dankte anläßlich der Übergabe den rund 200 Vereinsmitgliedern des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr. "Ohne diese Unterstützung wäre die Anschaffung einer so hochwertigen Kamera, die im Einsatz so wichtig ist, nicht möglich gewesen." Der Förderverein stellte knapp 2.000 Euro für das Gerät zur Verfügung. "Das ist Geld, das bei solchen Anlässen wie dem Vatertagsgrillen, dem Oktoberfest oder beim Grenzgang in Ernsthofen durch die Bewirtung verdient worden ist", stellt Kraft klar. Mit einem solchen Festbesuch bzw. den Mitgliedsbeiträgen unterstützt jeder Gast also auch Investitionen in die bestmögliche technische Ausrüstung am Standort Ernsthofen. Mit der Kamera können Einsatzkräfte auch in völlig verrauchten Räumen schnell vermisste Personen oder Tiere ausfindig machen. Dies erhöht die Sicherheit der Feuerwehrleute und hilft, Leben zu retten. Auch bei Einsätzen etwa im Wald, wenn Personen vermißt sind, leistet das neue technische Gerät wertvolle Dienste. *ch*

v.r. Daniel Hassmann, Firma Weinhold, Wehrführer Michael Kraft, Klaus Peter Schlatter vom Förderverein
Foto: FFW Ernsthofen

4. August Grillfest beim Geflügelzuchtverein Gadernheim
Alle Mitglieder mit Partnern sind herzlich zum Grillfest eingeladen. Es findet wie jedes Jahr beim 1. Vorsitzenden Herbert Fabian im Hof ab 17 Uhr statt. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Der Vorstand freut sich über rege Teilnahme, bitte gute Laune und etwas Zeit mitbringen! *(eb)*

SSV Reichenbach: Ehrung für Nicole Schmidt

Nicole Schmidt vom SSV Reichenbach wurde von Ehrenamtsbeauftragten des Kreises Bergstraße Jörg Ballweg für ihr Engagement ausgezeichnet. Neben einer Urkunde bekam Nicole eine schöne vom DFB spendierte Uhr überreicht. Frau Schmidt ist seit 2012 Mitglied beim SSV und seit 2013 im Vorstand im Einsatz. Zunächst war sie Beisitzerin, seit letztem Jahr ist sie Schriftführerin. Die Renovierung der Umkleide wurde von ihr organisiert, auch die Helfer für den Flohmarkt werden von ihr eingeteilt und bei der Betreuung der SSV-Fußballer hilft sie ebenfalls mit. *(pege)*

Nächstes Heft: am 1.September 2018!

Neu im Lautertal: Lautertaler Bogenschule Konitor Bogenfun

Die Faszination des instinktiven oder auch intuitiven Bogenschießens kann man bei Konitor Bogenfun kennenlernen. Damit ist das Treffen ohne Visiereinrichtung gemeint. Torsten Konietzka, ausgebildeter Kursleiter und Bogenschüler des in Fachkreisen bekannten Henry Bodnik (mehrfacher Weltmeister im instinktiven Bogenschießen) gründete jetzt im Lautertal eine Bogenschule für Anfänger und Einsteiger. Mit dem Lang- oder Recurvebogen kann die Kunst des Bogenschießens im Einzel- oder Gruppenunterricht erlernt werden.

Das Bogenschießgelände des Schützenvereins Reichenbach wurde umgestaltet, so daß dort nun gute Trainingsvoraussetzungen geschaffen wurden. Wer die Grundlagen erlernt hat und Mitglied des Schützenvereins Reichenbach wird, kann die Bogenschießanlage jederzeit selbständig nutzen, Kinder und Jugendliche unter Aufsicht eines Erwachsenen. Der Bogen gilt zwar nicht als Waffe, sondern als Sportgerät, kann jedoch bei unsachgemäßer Handhabung zu folgenschweren Schäden führen. Deshalb erfolgt vor dem ersten Training eine gründliche Sicherheitseinweisung mit kurzer Einweisung in die Pfeil- und Bogenkunde. Torsten Konietzka wird auch während der Ferienspiele für den Schützenverein den Bogenstand betreuen. Während der Sommerferien können Familien ermäßigt einen Grundkurs belegen. *(tk)*

Lautertaler Senioren auf großer Fahrt in den Nord-Elsass

Das Sankt Odilien-Kloster, ehemals Hohenburg, war Station der Seniorenfahrt im Mai. Es wurde 1840 unter Denkmalschutz gestellt und liegt in der Gemeinde Ottrott, auf einer ca. 20 Meter hohen Felsplatte aus Buntsandstein in 763 Meter Höhe. Die Senioren genossen den weiten Blick in das Umland und besichtigten die Klosteranlage mit verschiedenen Kapellen. Nach dem Mittagessen im wunderschönen Städtchen Obernai mit seinen vielen Lokalen ging es zum 1969 errichteten Schiffshebewerk Arzviller. Es gehört zum Rhein-Marne-Kanal, der den Rhein mit Mosel und Saone verbindet und dabei einen Höhenunterschied von 45 m überwindet. Mit dem Bau der Anlage spart die Schifffahrt 17 Schleusen ein, die Fahrzeit ist 1 Tag kürzer. Die Schiffe fahren in einen an 28 Seilen befestigten 40 m langen Trog, der über Motoren nach oben oder unten bewegt wird. Dank der Gegengewichte ist nur eine geringe Antriebsleistung nötig. 21 Minuten dauert Ein- und Ausfahrt der Schiffe, in 4 Minuten ist der Hebevorgang vorbei. 2013 soll sich ein Unfall an der Anlage ereignet haben: der Trog senkte sich bei Einfahrt eines Schiffes 3 m ab, das Wasser am oberen Kanalabschnitt floss unkontrolliert ab. Oben lag der Kanal trocken, im unteren Abschnitt kam es zu Überschwemmungen. *R.M.*

Malerische Altstadt in Obernai, Schiffshebewerk Arzviller, Odilienkloster auf der markanten Felsplatte. Fotos: R. Müllerklein

Altpapiersammlung Juli / Aug.

Die Vereine sammeln Altpapier kostenlos und erhalten dafür sogar noch einen kleinen Bonus. Sammlungen **07.07.** Elmshausen und Reichenbach **21.07.** Lautern, Knoden, Breitenwiesen, Schannenb. **10.08.** Reichenbach Container am TSV-Sportplatz **11.08.** Beedenkirchen, Wurzelbach, Staffel, Schmal-Beerbach **18.08.** Gadernheim und Raidelbach **01.09.** Lautern, Knoden, Breitenwiesen, Schannenbach und Elmshausen **Bitte jeweils ab 6 Uhr morgens bereitstellen, gebündelt oder in Kartons.**

KONITOR-BOGENFUN
LAUTERTALER BOGENSCHULE

INTUITIVES BOGENSCHIESSEN
- TREFFEN OHNE VISIER -

KONITOR BOGENFUN
64686 Lautertal

mobil: 01725948410
email: konitor@t-online.de
www.konitor-bogenfun.de

- Grundkurse für Anfänger und Einsteiger
- 3D-Parcour
- therapeutisches Bogentraining
- Leihequipment
- Verkauf von geprüften Gebrauchtbögen (große Auswahl an charaktervollen Selfbows)
- Bogenevents für Vereins-, Firmen- und Familienfeiern

SPORT | SPIEL | SPASS | SPANNUNG

Wolfgang Rößler
DACHDECKERMEISTER GMBH

In den Heidenäckern 1
64686 Lautertal/Beedenkirchen
Telefon (0 62 54) 29 99
Telefax (0 62 54) 33 42
e-mail: info@dachbau-lautertal.de

- Bedachungen aller Art
- Fassadenbekleidungen
- Bauspenglerei
- Autokrandienst
- Zimmerarbeiten
- Gerüstbau
- Abdichtungen
- Blitzschutzbau
- Dachbegrünung

Netzwerk Vielfalt sucht dringend Wohnungen für 1-4 Personen im Lautertal (gute Busanbindung)! Infos bitte an Marieta Hiller Tel 06254-9403010 (1.-7.7. Anrufbeantworter)

Hunde im Auto – Gefahr droht!
Überhitzung schon ab 20 Grad - Kreislaufkollaps

Der Sommer ist da: So schön diese Zeit auch ist, sie birgt auch Gefahren. Nach wie vor sterben in Deutschland jedes Jahr Hunde, weil ihre Halter sie im Auto zurücklassen. Dabei gilt: Ein Hund gehört nicht ins abgestellte Auto, wenn es warm ist, auch nicht für wenige Minuten. Schon ab 20 °C heizt sich das Innere des Fahrzeuges binnen kürzester Zeit auf extreme Temperaturen auf. Eine große Gefahr für die Tiere, die im Auto auf die Rückkehr ihrer Halter warten müssen, warnt die Tierschutzinitiative Odenwald. Ein Spalt in der Seitenscheibe genügt nicht, denn Hunde schwitzen völlig anders als Menschen: ihren Wärmehaushalt kontrollieren sie über das Hecheln. Wenn Hunde überhitzt sind und zu viel Flüssigkeit verloren haben, drohen Kreislaufkollaps und Tod. Wer an einem warmen Tag einen Hund im Auto sieht und eine Notsituation für das Tier erkennt, sollte nicht zögern zu helfen. Ist der Halter nicht ausfindig zu machen sollte umgehend die Polizei informiert werden. *(tso)*

Foto: E. Kopp, pixelio.de

Jungimker Simon in Aktion

Die Fotos zeigen den Nachwuchsimker Simon beim Imkern und auf einer Blumenwiese. Simon bekam von seinem Imkerpaten nicht nur einen Ableger, sondern gleich ein komplettes Wirtschaftsvolk und konnte so mit ihm gemeinsam schon den ersten Honig ernten. Vielfältige Blumenwiesen sind im Odenwald selten geworden, um so besser, daß ganz in der Nähe von Simons Bienenbeuten eine liegt. *(tg)*

Imkerverein Lautertal: Monatsversammlung
2. Juli, Grillfest im August fällt leider aus!

Tierarzt-Notdienste und Tierheime

Tierärztlicher Notdienst:
30.06./01.07. Jekel, Fränk.-Crumbach ☎06164-2059
07./08.07. Praxis Tritsch ☎06164-912430
14./15.07. Praxis Keil ☎06254-94 34 64
21./22.07. Praxis Jekel ☎06164-2059
28./29.07. Praxis Tritsch ☎06164-912430
04./05.08. Praxis Jekel ☎06164-2059
11./12.08. Praxis Tritsch ☎06164-912430
18./19.08. Praxis Keil ☎06254-94 34 64
25./26.08. Praxis Keil ☎06254-94 34 64

Weitere Tierärzte:
Dr. Klesen Ernsthofen ☎06167-912328
Notdienst: Dörr Bensheim ☎06251-63066

Tierschutzinitiative Odenwald e.V.
www.tsi-odenwald.de
1. Vors. Helmut Schanz ☎06164-516108

Tierheim Heppenheim Außerhalb 65
☎06252 -72637 www.tierheim-heppenheim.de
Hier können Sie den Newsletter bestellen!

Tierschutzorganisation TASSO www.tasso.net

Strohmenger

Carl-Benz-Str. 1, 64658 Fürth
www.Strohmenger-Reisen.de

Volksschauspiele Ötigheim
Der Vogelhändler: 28.07., 29.07., 05.08., 12.08., 26.08. inkl. Eintritt ab € 47,--
Der Name der Rose: 03.08., 18.08., 25.08. Fahrt inkl. Eintritt ab € 45,--
Dschungelbuch: 14.07., 15.07. Fahrt inkl. Eintritt ab € 36,--

AUSFLUGSFAHRTEN 2018

03.07., 07.08. Klassische Rheintour mit Besuch Rüdesheim, St. Goarshausen, Loreley, Niederwalddenkmal inkl. Schifffahrt € 40,00
04.07., 18.08., 29.08., 10.10., Würzburg mit Mögl. Schifffahrt, Bähnchenfahrt, Besuch LAGA und Aufenthalt € 25,00
07.07. Rhein in Flammen inkl. Schifffahrt mit Musik und Kapitänsteller-Abendessen € 95,00
08.07., 21.08., 09.10. Barockstadt Fulda inkl. Stadtführung und Wasserkuppe, Aufenthalt u. Mögl. Kaffeerast € 30,00
10.07., 14.08. Landesgartenschau Lahr/Schwarzwald (o. E.) € 25,00
11.07. Erlebnispark Tripsdrill mit viel Aufenthalt inkl. Eintritt € 45,00
12.07., 14.07. Speyerer Brezelfest mit Aufenthalt Innenstadt, Mögl. Schifffahrt / Besuch Technikmuseum / Sealife € 18,00
13.07., 15.07., 22.08., 12.09., 26.09. Landesgartenschau Bad Schwalbach (o.E.) € 20,00
14.07., 12.10. Naturwunder Geysir – Erlebniszentrum in Andernach/Rhein, inkl. Programm + Schifffahrt, Kaffeestopp in Bacharach € 45,00
15.07. Steinfurther Rosenfest – Rosenkorso und freier Aufenthalt € 20,--
17.07. ZDF-Sendezentrum Mainzer Lerchenberg, Führung und abendl. Vesperrast in Rheinhessen. Inkl. Führung € 18,--
21.07. Taunus inkl. Eintritt Hessenpark und Abschluß auf Rückfahrt inkl. Eintritt € 30,--
22.07. Erbach i. Odw. – Wiesenmarkt und verkaufsoffener Sonntag € 15,--
24.07. Rosengarten Zweibrücken oder Saarbrücken Outlet mit Besuch Wawi-Schokoladenwelt in Pirmasens inkl. Eintritt € 30,00
15.09. Der Rhein in Flammen in St. Goar/St. Goarshausen inkl. Schifffahrt mit Musik + 3-Gang-Menü € 99,00

URLAUBSREISEN 2018

01.-03.08. Bad Wildungen... Gesundheits- und Wohlfühlstadt **3 Tage**
2xÜN/HP (Frühstücksbuffet + 3-Gang-Abendmenü) im 4*Hotel, Kurtaxe, freie Nutzung des Schwimmbades, Ausflug ins Waldecker Land mit Aufenthalt am Edersee und Mögl. Schifffahrt, Besuch Fritzlar, Zwischenstop in Kassel inkl. Stadtführung mit Besuch Wasserspiele am Schloß Wilhelmshöhe/ Herkules € 238,--

14.-17.08.Oberinntal und Schweiz **4 Tage**
3xÜN/HP (Frühstücksbuffet + Abendessen mit Salatbuffet) im Hotel, Ortstaxe, Ferien-Mehrwertkarte „Summercard" mit vielen Ermäßigungen bei Eintritten/ Bergbahnen/Museen, Ausfl. Tiroler Inntal, Fahrt in die Schweizer Bergwelt mit Reisel. + Besuch St. Moritz, Zugfahrt 2. Kl. Bernina-Express von Pontresina nach Tirano oder umgekehrt € 425,--

19.-27.08.18 Schottlands Norden - Highlands, Whisky, Lachs und Küsten **9 Tage**
1x ÜN/HP im Raum Glasgow- 1x ÜN/HP im Raum Strathpeffer- 2x ÜN/HP im Raum Thurso/Wick- 2x ÜN/HP im Raum Pitlochry jeweils in guten 3*-Hotels mit schottischem Frühstück und Abendessen, Fährüberfahrten Ijmuiden- Newcastle-Ijmuiden in 2-Bett-Innenkabinen/Etagenbetten jeweils mit reichhaltigem Frühstücksbuffet, 1 Reiseführer pro Zimmer, Fährüberfahrt Orkney-Inseln, Busrundfahrt auf den Orkney-Inseln, ständige deutschsprachige Reiseleitung ab/bis Odenwald, Besichtigungen und Ausflüge/Rundfahrten ... € 1249,--

02.-04.09. Oberaudorf am Wilden Kaiser **3 Tage**
2xÜN/HP Frühstück vom kalt/warmem Buffet + 1x4-Gang-Abendmenü inkl. Salatbuffet, kostenfr. WLAN, 1x Bayer. Abend mit rustikalem Buffet) im 4*Sporthotel in Oberaudorf, gef. Kennenlernfahrt Sudelfeld/Tatzelwurm inkl. 1 Glas Sekt, anschl. Weißwurstessen im Hotel, freie Nutzung Wellnessbereich (Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Fitnessraum). Rundf. mit Reisel. Kaisergebirge, danach Kaiserschmarrnessen aus dem Riesenpflandl im Hotel, Aufenthalt in München € 199,--

03.-06.09. Vorarlberg.... Herbsturlaub in Feldkirch **4 Tage**
3x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + 3 Gang-Abendmenü) im 4*Hotel in Feldkirch/ Zentrum, Gästetaxe, Rundf. Silvretta Hochalpenstraße (Montafon + Paznauntal) inkl. Maut, Besuch Speckfirma Handl, Tagesf. Liechtenstein mit Besuch Vaduz, Zwischenstop am Bodensee mit Besuch Friedrichshafen + Bregenz/Seebühne € 330,--

05.-10.09. Münster/Tirol **6 Tage**
5xÜN/HP (deftiges Tiroler Frühstücksbuffet + 4x 3-Gang-Wahlmenü mit Salatbuffet am Abend, 1x Bauernbuffet i. R. d. HP) im Hotel in Münster/Tirol, Kurtaxe, Tiroler Unterhaltungsabend, lustige Pferdekutschfahrt mit Musik + Schnapserl, Alpbachtal Seenland Card, div. Ausflugsfahrten mit Bes. Alpbachtal- Zillertal mit Mayrhofen- Achensee mit Gramaialm und Mögl. zur Teilnahme an diversen Spaziergängen oder Wanderungen € 415,--

Bitte Reiseprogramm anfordern! Kostenlose Abholung bei Mehrtagesfahrten in Ihrem Wohnort.

TEL. 0 62 53 - 2 22 60 FAX 06253-22206

Ausflugstipp Kellerwald: wo Boggels und die Sieben Zwerge leben...

Infos: ◆ www.nationalpark-kellerwald-edersee.de
hier speziell /de/4kids/boggelpedia/
◆ www.urwaldsteig-edersee.de ◆ www.kletterpark-edersee.de
◆ www.geopark-waldeck-frankenberg.de
◆ www.waldecker-land.de ◆ www.baumkronenweg.de
◆ Mit dem Rufbus um den Edersee www.nvv.de
◆ www.eder-draisine.de ◆ www.hutewald-basdorf.de
◆ Bombardierung der Staumauer www.ausstellung-edersee.de
◆ www.bergfreiheit.de ◆ Fledermauspfad: www.voehl.de
Entfernung von Lautertal / Modautal: ca. 230 km, 2,5 Stunden

Überall in Deutschland huschen durch die ausgedehnten Waldgebiete seltsame Wesen: hier schnürt ein Luchs durchs Unterholz, mit Augen wie Wagenrädern, die unheimlich aus dem Dunkel leuchten. Dort verschmilzt ein schwarzer Wolf mit der Finsternis hinter grünen Blättern, nur ein Schemen. Rot leuchtet ein Waldpilz aus dem Laub, und das Reh zeigt sich am Waldessaum. Doch wen man meist nicht sieht, das sind die Angehörigen des Kleinen Volkes: Wichtel, Kobolde, Zwerge, Elfen - und Boggels. Doch sie sind da, und im Kellerwald kann man sie besuchen. Kobold Kieselbart aus dem Felsenmeer kennt sie gut, und ihr könnt bei ihm nachlesen, was er alles über sie weiß: Suchwort »Boggels« auf www.felsenmeerdrachen.de! Denn in den Buchenwäldern des Nationalparks Kellerwald-Edersee hat möglicherweise ein letztes Volk der Boggels überlebt - wie das Internet zu berichten weiß. Wer in den Ferien nicht in Urlaub fährt, der kann in wenigen Stunden am Edersee und im Kellerwald übers Wochenende ein wahres Ferienparadies entdecken! Schwimmen, Dampfer fahren, Sommerrodelbahn, Natur pur als „neue“ Wildnis, Maislabyrinth, Kletterwald, Baumwipfelpfad TreeTop Walk, Draisinenbahn, EON-Seilbahn und Waldecker Standseilbahn, Wildtierpark mit Wölfen, Fledermauslehrpfad, Urwaldsteig und Knorreichenstieg...

von oben links:
die sieben Zwerge im Dorf Bergfreiheit, das Zeichen des Urwaldsteigs, Wölfe und ein Luchs im Wildtierpark, Huteschweine im Hutewald, Bache mit Ferkeln im Wildtierpark, „Gebrauchsanleitung“ für die Fähre Asel, Fledermausnistkasten am Fledermauslehrpfad - übrigens ist der August genau der richtige Monat, um abends Fledermäuse zu beobachten! Fotos: M. Hiller

M. Hiller

Kostenlose Monatszeitung für Lautertal und Modautal
DURCHBLICK

Ihr Inserat im Heft:

Größe	Einzelpreis 1x	Jahrespreis 12x	oben rechts, Titel, Rückseite
Minianzeige		300,00	
1/16 Seite	45,00	459,00	510,00
1/8 Seite	78,00	796,00	885,00
1/4 Seite	140,00	1428,00	1585,00
1/3 Seite	180,00	1836,00	-
1/2 Seite	240,00	2448,00	-
1/1 Seite	450,00	4590,00	5095,00

alle Preise + MwSt

Im Heft können Sie jederzeit einmalig in Ihrer Wunschgröße inserieren:
◆ als Imageanzeige
◆ mit einem konkreten Angebot
◆ Textanzeige mit Foto
◆ Stellenanzeige

Oder Sie schalten eine feste Anzeige für ein ganzes Jahr (12 Hefte) in Ihrer Wunschgröße.
Sie können jeden Monat inhaltlich wechseln.

Titelseite (frei: 1/16), Rückseite (frei: 1/4 oder 1/1) oder Oben-Rechts-Positionierung gibt es nur für Jahresvertragskunden.

Reservieren Sie sich Ihren Platz: 06254-9403010

WIR WÜNSCHEN EINEN SCHÖNEN SOMMER

LAUTERTAL-DRUCK FRANZ BÖNSEL GMBH
Modaustraße 22 · 64686 Lautertal-Beedenkirchen
Telefon 0 62 54 / 95 13-0 · Fax 0 62 54 / 95 13-33
info@lautertaldruck.de · www.lautertaldruck.de